

## Előfizetési díj:

Egész évre . . . 10 K — f.  
Fél évre . . . 5 K — f.  
Negyed évre . . . 2 K 50 f.  
Egyes szám ára 20 fillér

# ZALAMEGYE

## ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

Politikai és társadalmi hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

## Hirdetések:

= Megállapodás szerint.

Nyilttér soronként 1 K.

## Kéziratokat

nem küldünk vissza

Lapunk ezen száma, mint a Zalavármegyei gazdasági Egyesület hivatalos közlönye, az egyesület összes tagjainak megküldetett.

### Várunk.

Mire e sorok napvilágot látnak, már talán tudni fogja az egész ország, mit végzett Andrassy Bécsben s lesz e béke ebben az agyongyötört országban, vagy újra kitör a harc, amely négy évszázad alatt annyiszor megisméltődött a nemzet és a dinasztia között.

A békét óhajtja, várja a nemzet. Hogy ez az óhajtás mennyire őszinte, semmi sem bizonyítja jobban, mint az a néma csend, amellyel az egész ország várja a tárgyalások eredményét. Még a kormány is felüggesztette erőszakos rendszabályait, pedig elég ok van arra a feltevésre, hogy vannak a kebelében olyanok is, akik nem üdvözlik a békét olyan őszinte szívvvel, mint ahogyan mutatják, mert érzik, hogy az ő hatalmuknak s a császári hatalomra épített nagyságuknak vége lesz. Ugy eltűnnek a közélet teréről, mint a szappanbuborék, amelyet szétpukkaszt a leggyengébb napsugár, a leggyengébb fuvallat.

Habár a béke feltételeit titokban tartják is, tudjuk jól, hogy két keserű pilulát le kell nyelnünk s hogyha sikerül is a megalázást elkerülnünk — mert másként béke el sem képzelhető, — a nemzeti ügy teljes diadalát nem érjük meg a mostani küzdelem befejeztével. Ki fogják kapcsolni a vezényszó kérdését, amely az alkotmányos harc tengelyét képezte. Ez az egyik. Benn kell maradnunk a vámközösségben még legalább tizenkét esztendeig. Ez a második.

Fáj minden magyar ember lelke, mikor látja, hogy a békéért mekkora áldozatokat kell hoznia a nemzetnek. Elfogódva kérdezi magától: ére a megegyezés nyugalma annyit, mint azok a nagy érdekek, amelyeket el kell odáznunk talán évtizedekre azért, hogy az abszolutizmus rémétől megszabaduljunk.

Nem tudunk rá választ adni. De vála-

szolniok kell a nemzet képviselőinek, akik ezekben a napokban erős harcot vívnak önmagukkal, mert ellentétbe kerültek egymással a nemzeti eszmékért hevülő szívek s a higgadt politikai megfontolás.

Erős tusa az, amelyet meg kell vívniok.

Le kell mondani valamiről, az ország nem tudja még miről; de bizonyos az, hogy odáig nem érünk ameddig akartunk. És lemondani mindig nehéz. Nehéz a milliók minden atomjának, hát még nekik, akiket a milliók küldtek előre, hogy harcoljanak, hogy a nemzet jogait és igazait védjék.

Az övék a dicsőség, de az övék a felelősség is. És ez a nagy felelősség ránehezedik a lelkeikre s mikor arról értekeznek, hogy miként lehetne békét szerezni a nemzet megalázása, elvek feladása nélkül; amikor keresik a kibontakozás útjait, hogy alkotmányos életünk zavartalan folyását, a jogfolytonosság elvét megmentsek s a küzdelemből diadalmasan kerüljön ki az elv, még akkor is, ha minden vágyunk nem telhetik be: akkor legyünk mi csendben, ne zavarja egyetlen dissonáns hang sem az ő munkájukat. Ne vágjunk elébe az eseményeknek. Ne dicsőitse senki a minden áron szerzett békét s ne kárhosszassa senki azokat, akik a tisztességes alkura hajlanak.

Várjunk! A mi politikánk csak ez lehet.

Lehet, hogy holnap már más színben fogjuk látni az eseményeket. Lehet, hogy dicsőhimnusz fog zengeni a közvélemény, lehet, hogy átkot fog szórni a jogfeladókra, de ma még, amikor e sorokat rójuk, csak csendes várakozás lehet a mi álláspontunk, akik messze vagyunk a politikai események kohójától.

Egy vidéki apró ujság azzal kezdte a vezércikkét: Lám sokszor figyelmeztettük Bismarkot arra, hogy . . . A kis ujságírók kikacagták.

Nem rég irta egy jeles poétánk, hogy Magyarország a nagy világpolitikai eseményeket csak kulcslyukon keresztül nézi.

Igy vagyunk mi, távol vidéki emberek, a béke kérdésével. Nem láthatunk bele

annak szövevényeibe s hiába hősködnénk a béke mellett, vagy ellen, az nem nyom a latban semmit.

Vannak köztünk sokan, akik amegalkuvást nem akarják ismerni. Eleve elítélnék minden engedékenységet, amely a nemzeti követelésektől egy vonalnyira eltér. Hála Isten, olyanok nincsenek, akik a békét minden áron akarják. De a többséget azok alkotják, akik tisztességes békét akarnak.

Tehát várjunk.

A tisztos békét üdvözölni fogjuk, de az abszolutizmustól sem félünk.

Zalavármegye közönsége elmondhatja Wesselényi történelmi nevezetességű szavait: Szenvedni megtanithatnak, de félni nem!

### Zalavármegye rendkívüli közgyűlése.

Zalavármegye törvényhatósági bizottságát Csar-tán Károly alispán rendkívüli közgyűlésre hívta össze, amelynek egyedüli tárgyát a főispán installációja feletti határozathozatal képezte.

Az alkotmányvédő bizottság, amidőn Pórtelky László honvédelmi miniszteri segédtitkár főispánna történt kinevezetésének híre elterjedt, elhatározta, hogy rendkívüli közgyűlés összehívását kéri, hogy a vármegye közönsége jó előre elkészülhessen a főispán fogadtatására.

A rendkívüli közgyűlésen a törvényhatósági bizottság tagjai nagy számban jelentek meg s lelkesült hangulatban, egyértelműleg hozták meg azt a határozatot, amely méltóságteljesen fejezi ki a vármegye hangulatát és álláspontját az alkotmányellenes kormány erőszakos főispánjával szemben.

Bosnyák Géza tett a főispán fogadtatására vonatkozólag indítványt. Nagyszabású, lelkesült beszédben vázolta Magyarország történelmi múltját a Habsburg dinasztia alatt; a nemzet nagy küzdelmeit, elnyomatását, az abszolutizmus céljait és törekvéseit. Felhívta a törvényhatósági bizottság összes tagjait s Zalavármegye minden lakosát, hogy abban a küzdelemben, amelyet a nemzet alkotmányáért, teljes felszabadulásáért folytat, teljes lelekkel vegyen részt s a vármegye impozánsan és méltóságteljesen tagadja meg az alkotmányellenes kormány által esetleg kinevezendő főispánnal minden érintkezést. Indítványozza, hogy a közgyűlés mondja ki, miszerint a kinevezendő főispánt hivatalába be nem iktatja, tőle az esküt ki nem veszi, a vármegye közgyűlési termét át nem adja s utasítsa az alispánt és a tisztikart, hogy a főispán rendelkezéseit ne fogantossák, azzal ne érintkezzenek, az alispán a közgyűlési termet zárassa le, a vármegye jelesének képeit fekete fátyollal vonassa be s az installáció napján a megyeházára tüzesse ki a fekete zászlót.

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-aktív =

# Igmándi

keserűviz, az elrontott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza. —

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknél s székszorulásban szenvedőknek.

Csodálatos gyógyerejét az igmándi víz radium-tartalmának köszöni, amely tudományos alapon egyedül ezen forrásban lett felfedezve, miért is bevásárlásnál össze nem tévesztendő a közönséges keserűvizekkel. Főszétküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznél Komáromban. Kapható Zalaegerszegen Kaszter Sándor gyógyszerésznél, Gyarmati Vilmos, Kosztelitz Miksa urak fűszerüzletében. Kis üveg 30 f, nagy üveg 50 f. — Az egyedüli természetes keserűviz, amely kis üvegekben is kapható.

Ma számunk 14 oldal.

Bosnyák Géza lelkesült beszédét és indítványát zajos éljenzéssel kísérte a közgyűlés. Eitner Zsigmond orsz. képviselő az indítványt még azzal kívánta kiegészíteni, hogy a főispán által az installáció céljából kitűzendő napra szintén rendkívüli közgyűlés hívasson össze s ha annak a vármegyeházán való megtartását esetleg erőszakkal megakadályoznák, a közgyűlést a törvényhatósági bizottság más helyen folytassa. — Eitner Zsigmond indítványát a közgyűlés elfogadta.

Ezután Árvay Lajos főjegyző felolvasta a határozati javaslatot, amely határozattá emeltetett s a főügyész meghallgatása után azonnal végrehajthatónak kimondatott. — A rendkívüli közgyűlés jegyzőkönyve azonnal hitelesített.

Zalavármegyenek a főispáni fogadtatására vonatkozó határozatát a következő cikkben közöljük.

## Zalavármegye nem installál.

Zalavármegye törvényhatósági bizottsága egyhangulag hozott határozattal kimondta, hogy a kinevezendő főispánt nem installálja, törvényes főispánnak el nem ismeri s tisztviselőt a vele való érintkezéstől s rendeleteinek fogadtatásától eltiltja.

A vármegyenek erre vonatkozó határozata a következő:

Országos értekezésként a meggyőződés, hogy a jelenlegi kormány alkotmány- és törvényellenes önkényuralmi kormány; hogy az, mint ilyen, alkotmányunkat, szabadságunkat és nemzeti érdekeinket éppen úgy veszélyezteti, amint a múlt századok önkényuralmi kormányai veszélyeztetették. A vármegye bizottsági közgyűlése e tekintetben utalva eddig hozott alkotmányvédő határozataira, melyek bővebben foglalkoznak e kérdéssel, ezuttal a következőket említi föl:

A végrehajtó hatalom, a kormányzat mindig a királyt illette nálunk, aki azonban az országának saját törvényei és szokásai szerint, nem pedig más tartományok módjára — 1848. előtt — az akkor fentállott kormányzások utján tartozott azt gyakorolni; de a kormányzat élére tetszése szerint választhatta ki a férfiakat, valamint tetszése szerint mozdíthatta is el azokat onnét, mert azok nem voltak felelősök az országgyűlésnek, hanem csupán a királynak, aki a kormányfőnek megválasztásában egyedül ahhoz volt kötve, hogy magyarokat alkalmazzon s idegenek tanácsával ne éljen. Eszerint a törvényhozó és végrehajtó hatalmak egészen el voltak különítve egymástól s a nemzetnek, az országgyűlésnek nem volt közvetlen s döntő befolyása a kormányzásra. Ennek tulajdonítható, hogy a kormányzatot nálunk több, mint 400 éven keresztül ellenséges, idegen önkényuralmi befolyás irányította; hogy a kormányzat részéről törvényeink csak időnként, kivételesen lettek megtartva és alkotmányunk, önállóságunk, függetlenségünk folytonos támadásnak, megsemmisítésnek volt kitéve és csak olyankor ismertett el, amikor a nemzet áldozatkészségére volt szüksége az önkényuralomnak. Ezért az 1848. évi törvényhozás a végrehajtó hatalom gyakorlására nézve a független magyar felelős ministeriumot állította föl egyrészt azon célból, hogy a kormányzatot függetlenítse az osztrák befolyástól; másrészt pedig azért, hogy a kormányt felelőssé tegye ne csak a király, hanem a nemzet irányában is; hogy az országgyűlésnek közvetlen és döntő befolyást adjon a kormányzatra; hogy ily módon a törvények uralmát, a törvényhozó és végrehajtó hatalmak áldásos együttműködését biztosítsa s lehetlenné tegye a jövőre nézve azt, hogy a kormányzat az ország törvényei és szokásai s a nemzet akarata ellen vitessék, az alkotmány és szabadság megdöntésére s önkényuralmi célok elérésére használtassák föl. Ezért a törvényhozás a miniszterek kinevezésének és elbocsátásának a jogát megadta ugyan a királynak, de azok felelőssége vonásának a jogát a nemzet képviselőinek, az országgyűlés képviselőháznak tartotta fent. A felelősség pedig, amelyet a törvényhozás a miniszterekkel szemben megállapított, teljes, tehát nemcsak jogi, hanem politikai felelősség is, mert a törvény azt általánosságban s egyiknek a körére sem szorítva határozta meg. Ezt a teljes felelősséget hozza magával a törvény megalkotásának az oka és a törvény célja is. Az felel meg a képviselőház és a kormány közjogi, politikai állásának is. Az áll összhangban azzal, hogy a képviselőház vonhatja felelős-

ségre a kormányt és befolyást gyakorol a kormányzatra. Annak a következménye az, hogy a törvény elvonja a minisztereket hivatalos és politikai ténykedésük tekintetében a büntetőtörvények hatálya és a rendes bíróságok hatósága alól; hogy külön jelöli meg, de csakis megjelöli s nem írja körül alkatelemeik szerint azokat a cselekményeket, amelyekért a miniszterek felelőségre vonhatók s így célzatosan a politikai felelőségre ad helyt a minősítésnél; továbbá, hogy a miniszterek vádhatóságává a képviselőházat, itélő bírójává pedig a felsőházat, tehát azt a törvényhozó testületet teszi, amely a minisztereknek nem csupán egyes tetteit és rendeleteit, hanem összes eljárását, politikai magatartását, irányát és céljait illetőleg is ellenőrzést, bírálatot gyakorolhat, — sőt gyakorolni köteles. A kormányok sorsa ezek szerint a képviselőház kezébe van letéve s minthogy a képviselőház különböző politikai pártokból alakul s az irányt úgy a törvényhozás, mint a kormányzat terén az a párt jelöli ki, amely többségben van: csakis oly ministerium lehet kormányon, amely a képviselőházi többségből alakult, illetőleg amelynek tagjai a képviselőházban többségben levő pártokéba belépnek s így a parlamentarizmus felelős ministerium mindazon kelleit megszerzik, amelyek a népképviselői parlamentnek és a felelős ministeriumi kormányzatnak megfelelnek. Hogy ez a királyi kinevezési jogot is korlátozza, ha nem is szoros jogi, hanem erkölcsi, tehát oly alapon, amely a nemzeti képviselőnek felelős kormányrendszer mintaszabályában minden jogi alaponál erősebb és kötelezőbb: azt ennek a mintaszabályának a története bizonyítja. Pedig elődeink ennek az országnak a példájára alkották meg s a király és a nemzet kezdtől fogva ennek az országnak a szellemében tartották fent a felelős ministeriumi kormányrendszert egészen a jelenlegi kormány kinevezéséig, amely kormány már egyáltalán nem parlamentarizmus felelős kormány és következésképp csak alkotmány- és törvényellenes önkényuralmi kormány lehet, mert:

nem a képviselőház többségéből neveztetett ki s tagjai nem tartoznak a képviselőházban többségben levő pártok kötelezősége; sőt pártja sincsen s az országgyűlés és az egész ország bizalmatlansággal viseltetik iránta; nem a képviselőház többségének, nem a nemzetnek az akaratát képviseli, hanem a királyért és hogy azt letörje, ezt pedig keresztülvigye:

a kormányzatot a képviselőház ellenőrzése, magát pedig a felelősségre vonás alól kivonja, amennyiben az országgyűlést folyton elnapoltatja;

országos költségvetés és országgyűlési felhatalmazás nélkül kormányoz; sőt a képviselőház tilalma ellenére szedi be az ország jövedelmeit és oly kiadásokat is teljesít, amelyekhez külön törvényhozási intézkedés szükséges, habár ez az intézkedés nem történt meg; viszont azonban több vármegye állami javadalmazását megvonja, jöllehet annak kiszolgáltatása kétségbevonhatlan kötelessége az államnak; ezt a javadalmazást pedig azon ürügy alatt tagadja meg, hogy az állam jövedelmei nem folynak be, azonban egyidejűleg kijelenti, hogy folyóítja a javadalmazást, ha a vármegye a törvénytelen rendeleteket végrehajtja; így az állam pénztárát saját hatalmi érdekei előmozdítására, kortescélokra fordítja;

a költségvetésen kívüli állapotot törvény és királyi eskü ellenére is fentartja, folyton kiterjeszti;

meg nem szavazott adót szedet és meg nem ajánlott újoncot állítat a törvény kijátszásával és a póttartalékosokat is szükség nélkül s a törvény célja ellenére behívja a véderőnek meg nem engedett módon való kiegészítésére;

az országgyűlés szakadatlan elnapolásával megfosztja a törvényhatóságokat, az alkotmányt ezen törvényes védbástyáit azon joguktól, hogy a törvénytelen rendeletekért a képviselőháznál keressék sérelmeik orvoslását; a képviselőházat pedig alkotmányvédő hivatásának betöltésében megátoltja;

az országgyűlés mellőzésével a kereskedelmi szerződések megkötése iránt tesz jogtalanul lépéseket, hogy az országot közgazdaságilag Ausztriának hosszú időre ismét lekösse;

az országgyűlést — folytonos elnapolásával — elnémitja, sok sürgős teendő dacára téltenségre kárhóztatja s ellene a szólás és elhatározás szabadságának korlátozására, tüntető tömegek felvonulását engedi meg;

a törvényhatóságok önkormányzati jogát a

sárba tiporja és azok, valamint tisztviselőik ellen az ismeretlenség homályából előszedett s ezért bizalmat nem kelthető főispánjaival és biztosaival, amilyeneket a törvény nem ismer, továbbá fegyveres karhatalommal és a rendes hatóságok mellőzésével törvény ellenére kiküldött kivételes hatóságok útján elszámíthatatlan törvényesítések és hallatlan erőszakot követ el s a tisztviselőket hivatali esküjük megszegésére akarja kényszeríteni;

oly elemekkel szövetkezik, amelyeknél az államalkotó s nemzetfenntartó erő sarkat hiányzik; a képviselőválasztási jog kiterjesztésének kérdésében pedig a magyar nemzeti s állami érdekeket földolja; stb. stb. stb.

Eszerint a kormány az alkotmányvédelemnek nemcsak főszervét, az országgyűlést, hanem mellékszerveit, a törvényhatóságokat is el akarja minden meg nem engedett uton, módon és eszközzel némitani, hogy a nemzeti akarat megnyilatkozását elfojtsa és a szabadság leigázására kiszemelt sötét alakok szokása szerint diadalmasan jelenthesse, hogy esend, nyugalom — per sze a temető esendje — honol az országban.

A kormány eljárása a nyílt önkényuralomnak azon gyászos időszakát eleveníti föl, amelyre a nemzet lovagiasságból s alattvalói szeretetből és hűségéből már sűrű fátyolt borított. A kormány ezen eljárása a nemzetnek az alkotmányosságban és a törvénytiszteletben való bizalmát és hitét ingatja meg; pedig ezek nyujtanak az államoknak és a trónoknak sziklaszilárd alapot és megrendülésük nem mulik el nyom nélkül. Keserű emlékeket, a csalódás érzetét hagyja hátra s oly vágyak keletkeznek, oly törekvések nyilvánulnak utána, amelyek határai és következményei beláthatatlanok.

Ennélfogva a vármegye bizottsági közgyűlése jói megfontolva azt, hogy sem a hatalom, sem semmiféle eszköze, hanem egyedül a törvény uralma szent olyannyira, hogy az előtt meghajolni és azt minden erővel védeni királynak, honpolgárnak egyaránt jelengedhetlen szent kötelessége: újból kimondja, hogy a jelenlegi önkényuralmi kormányt törvény- és alkotmányellenes cölzataiban nem támogatja és annak tetteit és intézkedéseit, mint a cél eszközeit és így szintén törvényteleneket, nem ismeri el kötelezőknek.

A vármegye bizottsági közgyűlése ennek következtében és azon célból, hogy a lemondás folytán üresedésbe jött főispáni állás betöltése tárgyában álláspontját kifejezhesse, mielőtt megnyilatkozásában erőhatalommal megakadályozva lenne, egyhangulag elhatározza:

1. Hogy a jelenlegi kormány ajánlatára és ellenjegyzése mellett kinevezendő főispánt törvényes főispánnak el nem ismeri és attól az esküt nem veszi ki s nem fogadja el.

2. A kormány által esetleg a főispán helyébe kiküldendő biztost, vagy a kormányt bármely címen és néven kiküldendő közeget törvényes közegnek el nem ismeri.

3. Elvárja a törvényhatósági bizottság minden tagjától, a vármegye egész közönségétől, a vármegye és a községek összes tisztviselőitől és alkalmazottaitól, hogy az 1. és 2. pontokban megjelölt kormányközvegekkel szemben minden érintkezést megtagadnak, azokat törvényes hatóságoknak el nem ismerik és rendeleteiket, amelyek már előző határozatokban törvényteleneknek bizonyítottak, — nem fogadtatják.

4. A vármegye alispánját és törvényes helyetteseit eltiltja attól, hogy a főispán beiktatása céljából vagy annak, avagy bármely kormányközvegnek a kivanatára közgyűlést hívjanak egybe.

5. Kijelenti, hogy ha a kinevezendő főispán vagy a kiküldendő más kormányközveg hívva össze közgyűlést: azt törvényesnek el nem ismeri és elvárja a bizottság tagjaitól s a vármegye és a községek alkalmazottaitól, hogy azon a közgyűlésen nem jelennek meg.

6. Tiltakozik az ellen, hogy a kinevezendő főispán a főispáni széket elfoglalja és a hivatali esküt letegye s amennyiben az állást elfoglalná vagy az esküt letenné, ezeket törvényteleneknek s törvényteleneknek nyilvánítja; valamint tiltakozik az ellen is, hogy itt bármely más címen kiküldendő kormányközveg bármely hatósági jogkört gyakoroljon.

7. Elvárja a törvényhatósági bizottság összes tagjaitól, hogy a főispán által beiktatás céljából összehívandó közgyűlésen nem jelennek meg s amennyiben egyesek notán állásuknál vagy más körülményeiknél fogva nem állhatnának ellene

a hatalom nyomásának, bizottsági tagságukról lemondanak. Ha pedig mégis akadna valaki, aki ama közgyűlésen megjelennék: a törvényhatóság megvetéssel fordul el attól, a társadalmi közönségből kizárja azt, az érintkezést minden téren megszünteti azzal és hazafiatlan cselekedeteért nevét egy előző határozat értelmében, felállítandó fekete szegyenytáblára jegyzi fel örök gyalázatul és írató példál. Azonban utasítja az alispánt, hogy ugyanakkorra a bizottság tagjait közgyűlésre összehívja.

8. A kinevezendő főispánnak vagy kiküldendő más közegnek a vármegyeházán sem helyiséget, sem mást nem boosít rendelkezésére s utasítja az alispánt, hogy a közgyűlési termet az említett közegek elől lezárassa és lepecsételtesse s ugyanakkor a vármegye jelesei a közgyűlési teremben elhelyezett képeit gyászfényűvel húzassa be s a vármegyeházra a gyászlobogót felvonassa.

9. Amennyiben az illető kormányközeg az alispán vagy helyettesei által összehívandó közgyűlés elől a gyűléstermet erőszakkal elvonná, a közgyűlést teljes joghatállyal máshol tartja meg.

10. Utasítja a vármegye alispánját, hogy a kinevezendő főispánnak vagy bármely ezimen kiküldendő kormányközegnek mindentéle törvénytelen eljárásáról jegyzőkönyvet vegyen föl s azoknak a büntetőtörvényekbe ütköző cselekményei megtorlása végett a vármegye ügyészeivel följelentést tessen.

A vármegye bizottsági közgyűlése nem érzi a szükségét annak, hogy lelkesítő szavakat intézzen a vármegye közönségéhez, mert a vármegye minden lakosának a lelkében magasan lobog a haza- és szabadságszeretet szent tüze s amennyire tiszteli törvényeit és ősi szokásaihoz ragaszkodik, oly mértékben undorral fordul el a hazafiatlan rabszolgalelkektől, akik pillanatnyi anyagi vagy más előnyökért, az őseket megtagadva, a törvénytelen hatalom előtt meghajolnak és annak erkölesszontó s hazát és nemzetet veszélyeztető munkájában segédkeznek.

A haza — és szabadságszeretet szent ihlete vezérelje a vármegye közönségét tetteiben s adjon erőt, türelmet és kitartást a megpróbáltatások elviselésére, hogy a hazára fény derüljön!

## Zalavármegye virilistái.

Az alispáni hivatal a múlt héten tette közzé a törvényhatósági bizottság tagjainak névsorát.

A legtöbb adót fizetők közötti első helyen áll Gróf Festetics Tassilo 65404 K 49 f adóval. A legkisebb cenzus 620 K 04 f.

Gróf Festetics Tassilo után következnek: gróf Festetics Jenő 56077 K 27 f, Kröller Miksa zalavári apát 32399 K., Elek Lipót 25040 K, gróf Zichy Ágoston 18489 K 22 f, Halbyk Cyprián tihanyi apát 13879 K 20 f és Takács Jenő tapolcai kir. körjegyző 10113 K 10 f adóval.

4000—8000 koronát fizetnek: Báró Guttmann László, Báró Guttmann Vilmos, Báró Guttmann Aladár, Csertán Károly, Gróf Török József, Vizlendvay Sándor, Id. Tarányi Ferenc, Franz Lajos, Franz Károly, Koller István, Rozsos István, Gráner Géza, Hirschler Miksa, Gróf Batthyány József, Baronyi Benedek, Bogay Máté, Báró Guttmann Ödön, Szily Dezső.

2000—4000 koronát fizetnek: Gróf Batthyány Ernő, Linzer Béla, Hertelendy József, Ziegler Kálmán, Gróf Somsich Antal, Neumann Miksa, Karabélyos Elek, Bosnyák Géza, Barea László, Malatinszky Ferenc, Schmidt Emil, Lengyel Sándor, Reischl Venczel, Dr Czinder István, Murai Róbert, Szentmihályi Dezső, Lázár József, Bogenrieder József, Legáth Kálmán, Szommer Ignác, Babóchay György, Veiser József, Honerla Herman, Dr Tuboly Gyula, Dr. Kayser Emil, Bezeredy Adorján, Oltay Guidó, Baronyi Ede, Filipics Lajos, Dervaries Imre, Eperjessy Sándor, Gruner Lajos, Brenner Bernát, Hívös Armin, Musset Ferenc, Thassy Kristóf, Rapoch Gyula, Leszner Sámuel, Stern Sándor, Riedl Ferenc, Vágner Károly, Dr Háy István.

1000—2000 koronát fizetnek: Csaszna József, Dr. Friedmann Bernát, Obersohn Mór, Dr Szabó Elek, Dr Dunszt Ferenc, Justus Izidor, Pethő Jenő, Blau Adolf, Deák Mihály, Kemény Andor, Vollák Rezső, Smolics Viktor, Kohn Mór, Báró Putehany Géza, Tannenbaum Efraim, Pongrácz Jakab, Kaszter Sándor, Kovács Antal, Dr Gyömöre Vince, Habus Mihály, Grünhut Alfréd, Litke Lőrincz, Aczél Pál, Peozek György,

Farkas József, Králics Bálint, Ifj. dr Tarányi Ferenc, Hertelendy Ferenc, Kollay Jeromos, Csendes József, Sebestyén Lajos, Dr Benozik Ferenc, Deutsch Lajos, Dr Pihál Viktor, Bozzay Pál, Gróf Batthyány Pál, Dr Szabó Zsigmond, Dr Kemény Pülöp, Dr Szigethy Károly, Armuth Nánán, Nagy Károly, Königmayer János, Dr Selvarecz Adolf, Morandini Bálint, Szanveber József, Berényi Jenő, Molnár Elek, Nagy Aladár, Prager Béla, Szűcs Dezső, Nagy László, Sélley Pál, Fürst Benedek, Rónay Albert, ifj. Eitner Sándor, Hertelendy Béla, Gyömöre Gyáspar, Verő Henrik, Ebenspanger László, Berg Bódog, Dr Szekeres József, Sebestyén József, Blau Lajos, Zozoly Ferenc, Dr Mojzer György, Oroszváry Gyula, Frisch Lipót, Strem Dénes, Sartory Oszkár, Hajik István, Unger Ulmann Elek, Hajós Mihály, Volf Mór, Zollner Ferenc, Szommer Sándor, Bogay Jenő, Kis József, Skublics Zsigmond, Schütz Sándor, Zakál Henrich, Strem Vilmos, Strem Tódor, Zerkovitz Lajos, Zerkovitz Oszkár, Lövy Adolf, Grünhut Henrich, Szabó Lajos, Eitner Zsigmond, Marton Gyula, Fischer Ignác, Botka János, Krosetz János, Németh János, Krosetz Gyula, Dr Fürst Béla, Ledovszky Ernő, Stern Mór, Stern Sándor, Dr Tripammer Rezső, Simor János, id. Thassy Imre Skublics Károly, Schuihof Adolf.

620—990 koronát fizetnek: Fábrián Gyula, Miltényi Sándor, Dr Berger Ignác, Kukorelly Pál, Ivanics György, Paslek Lajos, Imrey Ferenc Forster Elek, Szeidmann Samu, Schönfeld Miksa, Belus Lajos, Oszterhuber Lajos, Heteyi Károly, Róth Mór, Isó Ferenc, Stadel János, Semeike József, Pollák Adolf, Haba József, Szanyi Ferenc, Hajmágy Ferenc, Pollák László, Neumark Ignác, Hlatkó János, Skublics Gyula, Kherndl Imre, Pozsonyi Aladár, Talabér László, Mosonyi Henrich, Dr Hann Ödön, Dr Fischer Ignác, Langer Makár, Gyórfy Géza, Ifj. Fesselhoffer József, Löventfeld Joachim, Elek Ernő, Hoffmann Béla, Heteyi Eadre, Rosenfeld Adolf, Sipos Károly, Ley József, Schvare Gusztáv, Schvare Ottó, Pauk Ferenc, Oszvald József, Zathureczky Marton, Krausz Lajos, Dr Fürst János, Dr Huray István, Elek Géza, Csutor János, Bakó Gyula, Osman Pál, Laakay Emil, Vidor Samu, Mikos Géza, Berényi Béla, Milhoffer Jakab, Dr Kele Antal, Lázár Ignác Sándor, Lusztig Ferenc, Grünbaum Ferenc, Dobrovics Miklós, Kiss Pál, Bozzay Bálint, Hajba Mihály, Tanczos Lajos, Id. Leszner József, Imreh Antal, Büchler Jakab, Grósz Károly, Oroszy József, Neubauer József, Dr Berger Béla, Laubhaimer Oszkár, Dr Forintos Géza, Berger Vilmos, Baranyay Ödön, Dr Zarka Zsigmond, Dr Hoffmann László, Nuzsy Mátyás, Farkas Gábor, Makray Sándor, Hochsinger Sándor, Hoffmann Jakab, Antonovics József, Bogay János, Fischer Pál, Fekete József, Dr Horváth Kálmán, Méhes Kálmán, Tőkésy Ernő, Hodász Béla, Morandini Román, herceg Sulykovszky Viktor, Pollák Rudolf, Henesey Gábor, Boschán Gyula Blau László, Fischer László, Ifj. Háozky Kálmán, Skublics Imre, Babos Armin, Skublics István, Lázár Soma, Dr Rothschild Jakab, Kő József, ifj. Nagy István, Rothschild Samu, Beck Gyula, Reichenfeld Gyula, Sztahó István, Dr Hajós Ignác, Meiser Mór, Winhoffer Dezső, Lövenstein Jakab, Szezemsky Gyula, Rozner József, Günzberger Jakab, Dr Berger Sándor, Mészáros Antal, Rosenberg Zsigmond, Brenner Herman, Raj József, Kohn Herman, Trojko Lajos, Morgenstern Ignác, Vokuon Antal, Bettelheim Samu, Szalay Lajos.

## Egerszegi krónika.

Rovatvezető: Pubi.

### Kilátások a békére.

— Politikai munkatársunktól —

Hogy már-már reménytelenné vált a helyzet és mindnyajunk előtt a jövő sivar képe lebegett a dermesztő abszolutizmus bénító erejével, hirtelen váratlan fordulat állott be, mely az optimisták vágyakozását a békét illetőleg teljesen igazolta.

A küzdelem eddigi színtere, mint ismeretes, az „Arany Bárány” nagytermében volt, hol a hadakozó felek végső elkeseredéssel küzdöttek egymás igaza mellett. A kamarilla küzdelme a második négyes alatt azonban már kezdett ki-

merülni és látszott, hogy a nemzeti követelmények diadalt ülve, a koalíció fog győzni.

Hogy a békés tárgyalások akadálytalanul folyhassanak, az országgyű... akarom mondani a táncot Karneval Ó felsége másfél órára elnapolta és a szünet alatt megkezdődtek a béketárgyalások.

Megbízható forrásból nyert értesülés szerint a hölgyekből álló kamarilla és a férfias koalíció kész egymásnak olyan engedményeket tenni, a melyek a békét teljesen biztosítják. Ugyanis a békepontozatokat a következőkben állította össze a kamarilla:

1.) A koalíció minden tagja haladéktalanul beszéljen a mamával.

2.) Adjanak valamennyien reverzálist, hogy hivi az általános... szép elvnek, hogy: a jó házassághoz nem kell hozomány!

3.) Fogadják meg becsületszavukra, hogy egytől-egyig mint a térjek lesznek, hogy a feleségeik által szabandó házi rendet pontosan be fogják tartani és a kalap- és ruha számlákat és az erre vonatkozó indemnitit mindig szó nélkül fogják túrni.

4.) Végül fogadják meg, hogy az anyósokat, kik a kormányt fogják képviselni, mindig tiszteletben tartják.

A koalíció ezeket a feltételeket elfogadta és megígérte, hogy azokat pontosan betartja. A magok részéről csupán a következő módosításokat fogják tenni:

1.) Hozomány nem kell — az esküvő előtt.

2.) A házi rendet be fogják tartani — ha lehet.

3. A számlákat kifizetik — ha lesz miből.

4.) Az anyósokat tisztelni fogják — ha azok távol maradnak a háztól. — És:

5.) Ezeket a módosításokat csak a házasság megkötése után fogják az ellenpárt tagjaival közölni.

Ez a helyzet mai képe:

Hogy a béke valóban és állandóan be fog e következni, arról legközelebb meggyőződést szereztünk az anyakönyvi hivatal hirdetési tábláján.

## A bál névsorok.

Az ifju ész szeles, — hiába!  
Igy követhetem azt elén,  
Hogy lángra gyultam egy leányka  
Mély tűzben égő két szemén.  
Mint afféle golya jogás ur  
Irtam hozzája verseket,  
A melyektől szegény ujságunk  
Egy álló évig szenvedett.

Maga volt ez az ideálom  
Kis diákkorom óta még;  
Ott láttam meg a próbabálon  
Majd rendez-vous hely lett a jég.  
S a míg kezűnket egybefogva  
Tovább suhantuok nesztelen,  
Szívünket is egygyé bogozta  
A szerelem... a szerelem.

Aztán magából nagy leány lett;  
Végzett felső lányiskolát;  
Érték szerint becsülni kezdett  
Kis hadnagyokat meg jogászt.  
Lomtárba ment a kurta szoknya  
S a bábruhák is — gondolom;  
De neve annál többet volt a...  
A bál után a névsoron.

Emlékszik még az első báira?  
Ott sugtam meg, hogy szeretem.  
Négyes volt, második. Mágácska  
El is pirult rá hirtelen.  
Egy kézsorítás... önfeledten...  
De szólt a rendező: Kolon!  
S másnap — mily öröm — fölfedeztem  
Ott volt neve a névsoron.

Maga eltette azt a számot;  
Fiókomban is benne van.  
Ha más jobb dolgot nem talállok,  
Elnézem néha hosszasan.  
Rágondolok: ugyan mit számít,  
A kézsorítás, vallomás,  
Ha nem maradt belőle máig  
Csak egy kis névsor, semmi más.

Előveszi magácska szinte  
A megőrzött névsorokat  
S átélvezi picinyke szíve  
Ismét a diadalokat.

Merre járt, a férfiszívek  
Ledőltek, most már mind romok;  
Csak egy emléke mindeneknek:  
A névsorok, a névsorok.

A sokhoz én is küldök egyet.  
A bálon nem volt bár maga,  
De én voltam. Persze ott lejtett  
A szép leányok legjava,  
Ha a szerelmet messze hagytam,  
Az ifjuság az megmaradt,  
S ha magától messze maradtam  
Azért szép lány itt is akad!

Ha látta volna azt a tábor!  
Hol van több szebb asszony, leány?  
Tündérvilágot láttam én ott,  
Vagy annál is szebbet talán.  
Milyen lányok! S mi több: felének  
A kaucióból is jutott...  
Hogy ép: en erről nem beszélnek  
A névsorok, a névsorok!

## Hírek.

**Állandó választmányi ülés.** Az 1906-ik évi február hó 12-én tartandó törvényhatósági bizottsági közgyűlés tárgyalásának előkészítése végett az állandó választmány ülése folyó 1906-ik évi február hó 5-én délelőtt 9 $\frac{1}{2}$  órakor a megyeház gyűléstermében fog megtartatni.

**Az ellenzék szervezkedése.** A zala—baksai választókerület szövetségelt ellenzéke január hó 31-én Baksán négygyűlést tartott, amelynek célja a nemzeti ellenállás közszéngenti szervezése volt. Thassy Imre lelkes felhívására megjelent Baksán a kerületnek majdnem minden vezető embere, a nép pedig még a legtávolabbi községekből is seregeseen tódult a gyűlés színhelyére. Thassy Imre elnök megnyitván a gyűlést bemutatta Nedeczky Jenőt, Zalavármegye szövetségelt ellenzékének elnökét, a kit a nép a legmelegebb ovációkban részesített. Thassy Imre bevezető beszede után Kovách Sándor dobronaki káplán részletesen ismertette a gyűlés célját s hangoztatta a közszéngenti szervezkedés szükségességét. A lelkes beszéd elragadta a hallgatóságot.

Utána Nedeczky Jenő tartott fiatalos szónoki hévvel előadott tüzes beszédet, melyet a nép egérvő éljenzése kísért. Azután Thassy Imre felszólítására elfogadta a gyűlés azon indítványt, hogy a kerületet 5 kisebb kerületre ossza fel, és a kerületeknek elnökeit azonnal megválassza.

Elnökök lettek: a bagonyai, bellatincei, cserencsői és a dobronaki körjegyzőségekből álló kerületben Kovách Sándor dobronaki káplán, 2. a baksai, eszestregi, szentgyörgyvölgyi körjegyzőségekből álló kerületben Sándor János eszestregi plébános, 3. a novai, csonkahegyháti és nagylenyeli körjegyzőségekből álló kerületben Tuboly Zsigmond csonkahegyháti földbirtokos, 4. a salomvári és zalalövői körjegyzőségekből álló kerületben Eitner Sándor salomvári földbirtokos, 5. a rédiesi, szecsiszigeti, lentii, pákai és tárnoki körjegyzőségekből álló kerületben Tóth Sándor lentii plébános.

Az egyes községeket az elnökök szervezik. A megválasztottak névsorát Thassy Imre elnökhöz küldik. A választás megejtése után Sándor János eszestregi plébános beszélt nagy tetszés között, a mi után a gyűlés a szónokok lelkes ünneplésével és a Szózat valamint a Kossuth nóta énekletével véget ért. A gyűlést társas ebéd követte, hol több szép felkőszöntő hangzott el. Akik a gyűlésen jelen voltak, azzal a tudattal távoztak el onnét, hogy Zalamegyében a kormány törekvése megtörik a nép lelkesedésén.

**A zalaegerszegi Kaszinó közgyűlése.** A zalaegerszegi Kaszinó mult vasárnap tartotta meg évi rendes közgyűlését a tagok élénk érdeklődése mellett. Miután a Kaszinó elnöki tisztéről Hertelendy Ferenc főispán s az alelnökségről Sztaniszlavszky Adolf volt kir. törvényszéki elnök Zalaegerszegről való eltávozásuk miatt lemondtak s lemondásukat a közgyűlés sajnálattal tudomásul vette, korelnökök megválasztott Csutor János, akinek vezetése alatt letárgyalattott a tárgysor s megejtetett a tisztújítás. A mult évi zárszámadást s az 1906. évi költségvetést a közgyűlés elfogadta; tudomásul vette továbbá, hogy a választmány a Kossuth Lajos utcai 27 sz. házat 16000 koronáért megvásárolta. A választmány megbízott, hogy a ház átalkítása,

esetleg új Kaszinó épület emelésére vonatkozólag terveket és költségvetést szerezzen be s 30 nap alatt rendkívüli közgyűlést hívjon össze, amely az építés kérdésében fog határozni. — Az alapszabályok módosítása iránt Rohonczy István által benyújtott indítvány a napirendről levétetett szintén a rendkívüli közgyűlésen fog tárgyalatni. — A választás a következőket juttatott meg: elnök Csertán Károly alispán, alelnök Odor Géza kir. pénzügyigazgató, háznagy Rohonczy István, jegyzők Dr Csák Károly és Hann János, pénztáros Vidóczy Pál, könyvtáros Takács József. — A választmányból kiléptek: Árvay Lajos, Boér Sándor, Boshán Gyula, Csertán Károly, Medgyesy Lajos, Dr Ruzsicska Kálmán, Dr Szigethy Elemér, Thassy Lajos és Udvardy Ignác. — Megválasztottak: Árvay Lajos, Boér Sándor, Boshán Gyula, Medgyesy Lajos, Dr Ruzsicska Kálmán, Szupits Antal, Thassy Lajos, Dr Szigethy Elemér, Schneider Gábor, Dr Czinder István és Dr Oberson Mór.

**A zalaegerszegi takarékpénztár közgyűlése.** F. hó 3-án tartotta a zalaegerszegi takarékpénztár r. t. 37-ik évi rendes közgyűlését a részvényesek nagy érdeklődése mellett. A gyűlésen Hajik István ügyvéd elnököt, a jegyzői tisztelet Boshán Gyula intézeti titkár látta el. Az igazgatóság jelentésében betérjettette az 1905. évi zárszámadást és az évi tiszta nyeresémi felosztása iránti tervezetét, melyet a közgyűlés egyhangulag elfogadott. E jelentésből kitűnik, hogy az intézet a lefolyt évben minden irányban emelkedett, a mi az intézetben meglévő erkölcsi és anyagi erők célszerű felhasználása mellett Fischer Pál vezérigazgató érdeme. Az intézet főbb tételeiben a következő emelkedés történt: Betét állománya 327721 K. 10 fillérről 3262700 korona 96 fillérré, váltó állománya 365859 korona 18 fillérről 1,747930 korona 98 fillérré, jelzálog állománya 177860 korona 51 fillérről 1,403823 korona 07 fillérré emelkedett. Az évi tiszta nyeresémi 62113 korona 87 fillére rug, mely összegből az alapok bőszeges dotátioja és jelentékeny leírások után 75 korona osztalékot fizetnek részvényenkint, 10239 kor. 34 fillért pedig a jövő évi nyereség számlára visznek át. — A helybeli jótékony egyesületek részére 560 koronát szavaztak meg. Az esedékes szelvényeket 1906. február 5-től kezdve 75 koronával fizetik ki az intézet pénztáránál. Neumann Albert intézeti könyvelő javadalmaszát 400 koronával felemelték, Stolezer Jakab betegsége miatt a felügyelő-bizottsági állásról lemondott, helyébe Bogay Elemér választott meg. Ezekután 17 igazgatósági tagot választottak és pedig megválasztottak: Deák Mihály, Fischer László, dr. Graner Adolf, Graner Géza, Hajik István, Heinrich Miksa, Heinrich Vilmos, Fischer Pál, dr. Kaiser Emil, dr. Oberson Mór, Rechnitzer Miksa, dr. Rosenthal Jenő, Stern Farkas, Szalay Ferenc, Weisz Ede, Weinberger Jakab, Horváth Miklós. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére Deutsch Ferenc és Weisz Armin részvényesek kérétek fel, mire a közgyűlés véget ért.

**Adakezők a zalaegerszegi plebánia templom belső restaurálására.** Csertán Károlyné 1 számú gyűjtő ivén: Csertán Károlyné 40 K, Tarányi Ferenc, Vizlendvay Sándor 20—20 K, Bogay Máté, Illés Ráfael 10—10 K, Cicer Anicét 2 K, Szabó Károly 5 K. Összeg 107 K. Dr Szigethy Elemérné 5. számú gyűjtő ivén: Dr Szigethy Elemérné, Dr Szigethy Elemér 10—10 K Semetke József 2 K, Zathureczky Márton, Szigethy Margit, Szigethy Nellyke, Szigethy Tibor 1—1 K. Összesen 26 K. — Németh Béla pü. titkár nejeszül. Zamadits Ilona 215. számú gyűjtő ivén: Karlovitz Ferenc, N. N., 1—1 K, Róka János 20 f. Fehérné 40 f, Babos László 60 f, Dr Takács 1 K, Szép Juliánna 20 f, Olvashatatlan 1 K, Grabner Józsefné 60 f, Fejes Jánosné 1 K, N. N. 2 K, N. N. Gabrielné, Gindl Dezsőné, Jüsztl Nándor, Sebetich Antalné, Varasdy Sándorné, Balaton József, Simon Gyula, Kummer Jánosné 1—1 K, Tóthné 30 f, Bloch Adolfné 60 f, Novák Mariska 20 f, Fábán Gyuláné 20 f, Olvashatatlan 30 f, Simon Józsefné 30, N. N. 1 K, Németh Béláné, sz. Zamadits Ilona 3 K 10 f. Összesen 24 K. — Bogay Elemérné 15. számú gyűjtő ivén: Horváth Mariska 40 f, Gózonny Pista, Szücs Anti 1—1 K, Szücs Dezsőné 2 K, Koller István 5 K, Szily Kálmán 1 K, Nagy László 4 K, Horváth Pista, Csapó Kálmán 1—1 K, N. N. 40 f, gróf Batthyány József 10 K, N. N. 2 K, N. N. 20 f, Koller Isabelle 2 K,

Hertelendy Ferenc 10 K, Koller Istvánné 2 K, Ifj. Tarányi Ferenc 4 K, Mesterházy Jenő 1 K, Bogay Elemérné 5 K. Összesen 53 K. — Schmidt István plébános Pusztamagyard 5 K, Schmidt László Nagybecskerek 2 K.

**A községi és körjegyzők értekezlete.** A passiv ellenállásban a legnezebb szerep a jegyzőknek jutott. Zalavármegye jegyzői szívvvel lélekkel a törvényhatósági bizottság határozataihoz tartják magukat, amivel azonban beleütköznek egy másik felettes hatóságuk, a pénzügyigazgatóság rendeleteibe. Így például a zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóság felhívta a jegyzőket, hogy az adókövetési munkálatokat záros határidő alatt elvégezzék, a törvényhatósági bizottság pedig eltiltotta őket attól, hogy az adókövetés és behajtás körül bármiként is segédkezzen nyújtana, a mostani kormányának.

A pénzügyigazgatóság jegyzőket azzal fenyegette meg, hogy aki a munkálatokat el nem végzi, azokat a központból kiküldendő tisztviselőkkel, a jegyzők költségére teljesíteti. Több jegyző ez okból tegnapra értekezletre hívta össze a vármegye jegyzői karát, hogy egyöntetű eljárást állapítsanak meg. — Az értekezleten tizenegy jegyző jelent meg, akik egyhangulag kimondták ugyan, hogy a vármegye határozatát végrehajtják, az adókövetési munkálatokat nem teljesítik s a vármegye tisztikarával teljes szolidaritást vállalnak, de miután kevesen jelentek meg, az értekezlet nem tarthatta magát illetékesnek arra, hogy az egész jegyzői kar nevében nyilatkozzék; ezért egy újabb gyűlést fognak összehívni. Az értekezlet foglalkozott még a nemzeti ellenállással összefüggő több kérdéssel s elítélte a bihar-megyei jegyzők azon eljárását, hogy az önként fizetett adókat elfogadják s az állampénztárba beszedeltetik.

**A zalaegerszegi népkönyha részére adakoztak:** Skublies Zsigmné, Pénzügyigazgatóság 10—10 K, Sanits Sándor 5 K, öz. Berger Henrikné, Rutich Józsefné 4—4 K, Hangay Gézné 3 K, Dr Jámor Mártonné, Kummer Gyula, Weinberger Jakabné, Marton Lászlóné 2—2, Rosenthal Gyuláné 1 K 90 f, Pál Józsefné 1 K. Az adományokért hálás köszönetet mond a népkönyha nevében Dr Isoó Jánosné. Január hóban a népkönyha kiszolgáltattott 905 ebédet, melyért 380 koronát fizetett. Ezen adat mutatja, hogy mennyire szükség van a népkönyhára és hogy mennyi a szegény ember. Kevés oly intézmény van, a mely oly áldásos működést fejt ki, mint a népkönyha. Fájdalom a közönség ezt nem igen méltányolja. Nagyon kevesen vannak azok, akik saját jószántukból adakoznak a népkönyha részére, mindenki elvárja azt, hogy a jószívű gyűjtő maga járjon az adományok után.

**A soproni kereskedelmi és iparkamara kereskedelmi szakosztályának esütörtökön tartott ülése** hozzájárult Zalaegerszeg város hetivásárainak állatfelhajtással való kibővítéséhez. A szakosztály foglalkozott még a kérdéssel, hogy a vas-kereskedők által minő cikkek árusíthatók s az a véleménye, hogy ezek az esztergályos, kefe, fa s agyagáruk elárúsításától eltiltandók volnának, de végleges döntés előtt erre vonatkozólag a vaskereskedőktől véleményt kér. — Szeged város egységes vásárrendtartási szabályzatot dolgoztatott ki, amelye nézve a kamara véleményét kérte. A kereskedelmi szakosztály abban a helyzetben van, hogy a szabályrendelet egységes színvonalúvá nem szolgálhat, mert az a helyi körülményeket kellő figyelemben nem részesíthette. Az ásványolaj szállítására s kezelésére a minisztérium által megszabott eljárást a kamara nem tartja jónak, mert az a kereskedők zaklatásával járna.

**Vénus és Cupidó.** Dr. Jámor Márton egy kiváló angol humoristának Vénus és Cupidó című munkáját lefordította s annak közlését mai számunkban megkezdjük. A könyvben buzog a derült angol humor s zamatos magyar fordításban kedves, élvezetes olvasmány. Reméljük, hogy olvasóinknak kellemes szórakozást fog szerezni.

**Társasvacsora és táncmulatság.** A „József főherceg sanatorium egyesület Nova és vidékének hölgybizottsága folyó évi február hó 10-én Nován a nagyvendéglőben este 1/8 órakor kezdődő táncol egybekötött társasvacsorát rendez Belépti díj személyenkint 1 K. Az ételek adakozásokból gyűlnek össze és az ezért befolyó jövedelem a jótékony célra fordítatik. — Felkérnek azok, akik ételeket küldeni szándékoznak, hogy azoknak nemét és mennyiségét Mayer Istvánné urnóhoz Novára február hó 4-ig bejelenteni és 9-ig

beküldeni sziveskedjenek. Felülfizetések közsónettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

**Teauzsona.** A zalaegerszegi „Karácsonyfa-egylet” ma, vasárnap — a Kaszinó nagytermében tea-uzsonát rendez 1 K belépti díjjal, amelyért mindenki egy eszéke teát kap süteménnyel. Kezdeté 6 órakor. Az estélynek szórakoztató része is lesz.

**Társasvacsora és estély a Kaszinóban.** A zalaegerszegi Kaszinó vigalmi bizottsága, Rohonczy István elnöke alatt tegnap megalakult s elhatározta, hogy még e hó folyamán Csertán Károly alispán, mint a Kaszinó új elnökének tiszteletére 10-ikén társasvacsorát, s 24-én pedig estélyt rendez. A társasvacsorára jelentkezni lehet a háznagnál. Egy teríték ára 2 K. — A vigalmi bizottság programot dolgozott ki arra nézve, hogy a kaszinói élet lehetőleg élénkebbé tévessék s a tagoknak és családjaiknak a Kaszinó kellemes szórakozást nyújtson.

**Adomány.** Sanits Sándor a zalaegerszegi Karácsonyfa-egyletnek 5 koronát adományozott, amelyért hálás köszönetet mond az elnökség.

**Anyakönyvi kinevezések.** A m. kir. belügyminiszter a türjei áll. anyakönyvi kerületbe Rózsa Ferenc helyettes körjegyzőt, a balatonfürdőbe Bárdos Viktor jegyzőgyakornokot, a söjtöríbe Zsombok János jegyzőgyakornokot és a csáktornya-vidékbe Mráz Kálmán jegyzőgyakornokot anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki.

**A színi kerület.** Zalaegerszeg két évvel ezelőtt még a székesfehérvári színi kerületbe tartozott, miután azonban Miesei társulata erről a vidékről elvonult, a kerület felbomlott. Székesfehérvár ezidén a város tulajdonát képező színházat Leszkay színiigazgatónak adta bérbe s a kerületet újból meg szeretné alakítani. A székesfehérvári színiügyi bizottság tehát átírt Zalaegerszeg város polgármesteréhez, hogy nyilatkozzék arra nézve, vajon a város a kerületbe belépni óhajt-e. A polgármester erre vonatkozólag az Irodalmi és Művészeti körtől kért véleményt, amely legközelebb foglalkozik ezzel a kérdéssel.

**A szép Balaton mellől** cím alatt Dr. Csák Árpád, a »Keszthelyi Hírlap« felelős szerkesztője, előbb keszthelyi szolgabíró kiadja szépirodalmi munkáinak egy részét. A kötet ára 2 K 20 f s megrendelhető a szerzőnél. Annak, hogy Dr. Csák Árpádnak nagyobb írói neve nincs, csak tulhajtott szerénysége az oka. Munkásságát inkább mindig álnevek alá rejtette. — Aki elbeszéléseit elolvassa, bizonyosan egy kellemes órát szerez magának.

**Képviselőválasztás Zalaegerszegen.** A zalaegerszegi építőmunkások szakegylete pénteken mulatságot rendezett, amelynek érdekes pontja volt a képviselőválasztás. Három jelölt lépett fel. A kormánypárti vicinális vasutakat és egyéb jókat ígért. A hallgatóság a jelölt urat egyszerűen elkergette s lámpavasra ítélte. A ellenzéki jelölt nemzeti vívmányokkal, magyar vezényszóval kecségtette a választókat. Ez sem kellett. Fellépett végül a szociáldemokrata jelölt, aki népjogokat, a munkásoknak védelmét, béremelést stb. ígért. Ez hatott. A szociáldemokrata jelölt egyhangulag képviselővé választották. — A mulatságon sokan vettek részt s reggelig táncoltak.

**Farsang.** A kereskedő ifjak önképző egylete Nagykanizsán 1906 évi február hó 10-én (szombaton) saját könyvtár alapja javára a »Casinó« dísztermében jótékony célú nagy estélyt rendez. Az estélyen közreműködnek: Dr. Hajós Sománé, Blau Margit, Neumark Ilonka urhölgyek, Dános Árpád opera énekes, Kovács Sándor zeneakadémiai művész és Latabár Árpád. Bemutatásra kerül: Istenek az olimpuson, olimpusi színjáték, helyi vonatkozású szöveggel és tündéri látványosságú életrajzokkal. Szereplők: Breuer Irma, Saly Gizella, Fleischacker Elza, Schmier Aranka, Weiss Lujza, Deutsch Jenő, Garay József, Havass Imre, Karczag Mór, Reinitz Béla, Salsó Imre, Sándor Vilmos, Stern Ignác, Steiner Ignác, Vida Miklós. — **Vénusz a földön.** A nagykanizsai ifjuságképző egylet a farsang végén nagy estélyt rendez, amelynek keretében mintegy 100 szereplő fogja bemutatni »Vénusz a földön« című látványosságot. — **A tapolcai kath. nőegylet** tegnap este nagy hangversenyt rendezett a következő műsorral: 1. Melodráma: »Az ezüst fátyol legendája« (Várady—Réty.) Előadta Czunf Gizi urhölgy zongorán kíséri Stephaneck János ur. 2. »Cserebogár sárga cserebogár«, Cimbalmos előadja Hajgató Béla ur. 3. »Álomdal« (Verő

György »Bajusz« c. operettjéből). Eneki Kunze Lajosné uró, zongorán kíséri Stephaneck János ur. 4. Magyar népdalok. Hajgató Béla ur cimbalmos kísérete mellett éneklir Eöry László ur. 5. Életrajzok. Tündér király leány alma. 3 részletben. Közreműködnek: Beszedits Margit, Czunf Gizella, Dávid Marianna, Ederer Lujza, Fleisch Nelli, Harangozó Mariska és Margit, Krampatics Etta és Margit, Pruska Irma, Stephaneck Sarolta, Székely Vilma, Vastagh Emma urhölgyek. Ámorok: Kövesdy Margit, Perlaky Erzsike, Pruska Ilonka.

**A villamos világítás.** A zalaegerszegi villamos-telep berendezésének munkálatai serényen folynak bár a beköszöntött rossz idő a munkát némileg akadályozza, a telep február végén, vagy március első napjaiban üzembe lesz helyezve. A múlt héten megérkezett a gépek egy része, amelyeket már szerelnek is. Ezideig 130 magánlakásba történt bevezetés s az installált lámpák száma megközelíti a 2000-et. Az eredmény tehát felül van a várakozáson. A város közönségének emlékeztetőben lehet még, hogy amikor a villamos világításról először szó volt, nem lehetett 1000 lámpát biztosítani, amellyel az üzem megkezdhető lett volna. Amikor pedig arról volt szó, hogy a telepet 5000 lámpára rendezze be a város, sokan nevétséges kapaszkodásnak és nagyvási hőbortnak, a vállalkozó erőlködésének és a város rovására való spekulációinak tartották a nagyobb telep tervezését. Megelégedünk tehát egy 3000 lámpára berendezett teleppel. Hiába beszélt a városi hatóság, hiába argumentáltak a műszaki férfiak, hogy néhány év alatt kicsiny lesz a telep s jobb lesz ha egyszerre megépítjük a nagyobb; hiába kardoskodtak néhányan amellett, hogy a villamos üzem jövődelmező vállalat, vegye tehát azt maga a város kezelésbe: a közönség nem mert hinni a vérmes reményeknek. Nem álljuk bevallani, hogy mi is a hitetlenek közé tartoztunk. És ime, a telep az üzembe helyezés első napján több lámpával fog világítani, mint amennyit mi csak évek múlva reméltünk. A villamos világítás tehát elég népszerű. A jövőben pedig minden attól függ, hogy a telep kezelése kifogástalan legyen s a közönség méltányos elbánásban részesüljön. A világítás drágább lesz ugyan, mint a petróleum, de reméljük, hogy annak ára is mihamarabb le fog szállni, mert rövid idő alatt elérhetjük azt az áramfogyasztást, amelynél a város és a Ganz gyár között kötött szerződés szerint az egységárat mérsékelni kell.

**Közgyűlés.** A szegénysorsu gyermekek felruházására alakult „Chanuka“ egyesület múlt vasárnap délután tartotta meg évi rendes közgyűlését. Először a múlt évi zárszámadás tárgyalása került színpadra. E szerint volt bevétel 1408 K 94 f, kiadás 1379 K 21 f, pénztári maradvány tehát 39 K 73 f, — vagyon van a pénztári maradványon kívül takarékpénztári betétben 1647 K 99 f. A számadás rendezésénél, pénztárosnak a fölmentvény megadatott. Előterjesztett dr. Gráner Adófia lemondó levele, melyet sajnálattal vett a közgyűlés tudomásul s az egyesület felvirágzása körül kifejtett buzgó tevékenysége elismerésül az egylet tiszteletbeli elnökevé választották. Az üresedésben lévő alelnöki állásra egyhangulag Dr. Obersohn Mórné választották meg, aki az elnöki tisztt betöltéseig az egyesület ügyeit vezetni fogja.

**Vasutak.** Ismét egy új vasuti terv merült fel vármegyénkben. A Dunántuli h. é. vasutársaság elnökének engedélyt kapott egy keskeny vágányú vasutra, amely Nagykanizsáról indulna ki s Kiskanizsa, Becsehely, Letenye, Rátka, Aligvármajor, Csörnyeföld, Dobri, Lendvaujfalu, Völgyifalu és Csente községek érintésével Alsólendváig, innét Kapeza, Hotieza, Nagypalina, Zizseksezer, Cserenesócs, Adriác, Belatincez, Bratonc, Lippahócz, Battyánfalva, Muraszombat, Falud, Borhida, Véghegy és Széchenyfalva községek határáig Vashidegkutig és Aligvárnál elágazva Szentmargita és Csehi községekig át Erdőhátig vezetne. A kereskedelmi miniszter Barthalos István ügyvéd, zalalövői földbirtokos, pápai lakosnak az engedélyezett és építés alatt levő körmenet muraszombati h. érdekű vasuti Zalalövő állomásból kiágazólag Csób, Salomvár, Felsőbagod, Alsóbagod, Apátfa és Andrásbida irányában a dunántuli helyi érdekű vasutak Zalaegerszeg állomásig, valamint Zalalövő állomásból kiágazva Káloefa és Baksa, esetleg Nova irányában a dunántuli helyi érdekű vasutak Csömödér

illetve Ródiás állomásig vezetendő gőzmozdonyu helyi érdekű vasutra az engedélyt megadta.

**Az iparfelügyelő ur.** Egy uri kinézésű szélhámos köröz a rendőrség. A csalo iparfelügyelőnek adta ki magát, mihelyet vizsgált s az iparosoktól pénzt igyekezett kicsalni. Varga Sándor muraszordahelyi iparost sikerült is becsapnia 50 K erejéig. Az iparfelügyelő ur megvizsgálta Varga műhelyét, elbeszélgetett vele s bucsuzott. Bucsuzás után ijedten kapkodott zsebeihez s konstatalta, hogy a tarcája elveszett. Mit volt mit tenni, Vargától kért 400 koronát azzal az ígérettel, hogy mihelyt Szombathelyre ér, azonnal megküldi. Vargának nem volt ugyan 400 koronája kéznél, s csak 50 koronát tudott adni a felügyelő urnak, de azt is köszönettel fogadta s eltávozott. Varga azonban hiába várta a pénzt s mikor utána járt a dolognak, kisért, hogy becsapta valami szélhámos.

**Megkerült riska.** Vitkovics József drávmagyarodi lakosnak egyetlen tehenét decemberben valaki ellopta az istállóból. Hiába járt a tolvaj után a csendőrség, nem tudott nyomra akadni. Vitkovics tehát már lemondott a tehenéről s elment a varasdi vásárra másikat venni. Amint a tehenek között szemlélődik, nagy meglepetésére az eltűnt riskát látja az eladó állatok között. A tehenet Zsifkovics István murafüredi lakos árulta. A károsult feljelentette Zsifkovicsot, akit a helyszínén vallatásra fogtak s megindították ellene a vizsgálatot.

**Halott az uton.** Dominics György katori munkavezetőt holtan találták a kiskanizsai uton. Bevittek Nagykanizsára ahol felboncolták. Dominics többet ivott a kelletténél, elesett s szívzselhűdést kapott.

**Családi béke.** Drabont Ferenc bajcsai ember örökös perpatvarban élt a feleségével. Mult esütörtökön a házaspár ismétössze kapott s Drabont dühében felragadt egy kőst, amellyel feleségét úgy összeszurkálta, hogy életveszélyes sérüléseket szenvedett. Drabont a véres cselekedet után bement Nagykanizsára, ahol az előre értesített rendőrség letartóztatta.

**Tűz.** Kiskanizsán kigyuladt Gál Lajos pajtája s a benne levő takarmánnyal együtt leégett. Biztosítva semmi sem volt. A kár 1000 K, a tűz keletkezésének oka ismeretlen.

**Vásári tolvajok.** A keddi nagykanizsai országos vásáron két zsebmetszőt tartóztattak le. Az egyik Varga Gyula zalaegerszegi notorius alak, akit Nagykanizsáról már ki is tiltottak; a másik Risznyék József esavargó, akit tetten értek, amint egy asszony zsebéből kicsente az erszényt.

**A kosár miatt.** Balasa János módos becselhelyi gazda hajdon leányába beleszeretett Szalai János, egy szemrevaló legény, akit azonban nagy szegénységgel vert meg az Isten. A leány szívesen hozzá ment volna Szalaihoz, de szülei nem adták. A kikosarozott kerdődult fult magában s boszun törte a fejét. E hó 18-án leégett Balasák pajtája. A gyanu azonnal Szalaira irányult, de csak a mult héten bizonyították rá a gyujtogatást.

**Kukorica zuzás.** Téli mulatsága a falusi szegény embernek a kukorica zuzás. Körben leülnek a gyalogszékerekre, amelynek szélébe valami rossz kespenge van ütve és esendes beszélgetés közben zuzzák le a esővekről a tengerit. Nagy Gáspár gazda házánál összegyűltek a szomszédok kukoricát zuzni. A gazda egy kis bort is adott az ingyen munkásoknak s maga is köztük dolgozott. Az asszony süttött két tőköt s megvonta a lakoma. Az emberek a nagy beszélgetésben észre sem vették, hogy Turós Nagy Pál Ferő szép esedesen kiosont s eltűnt a menyecske is. Később valamelyik észrevette a hiányukat s az egész társaság nagy mebotránkozással a keresésükre indult. Azok pedig beszélgettek a konyhában. A bortól felhevült gazda, a többiek segítségével, az asszonyt s Turós Nagy Pál Ferkót becsukta az ólba, ahonnan reggel megébredve eresztették ki őket. A személyes szabadság megsértőit feljelentették.

**Az automata.** A vasuti állomásokon automatákat állítanak fel, amelyek egy 20 filléres pénzdaráb bedobása után bonbonokat, parfümöt és többféle jókat hajigálnak ki magukból. A szerkezet úgy van szabályozva, hogy a 20 filléres pénzdaráb sulya alatt megmozdul. Az automatának azonban teljesen mindegy, hogy szabályszerűen készített 20 filléres, vagy egyéb kerek fémdaráb dobunk e bele. A fő az, hogy a sulya és alakja megfeleljen. Élelmes fiuk kitalálták az automata



nyösen figyel-  
k mindig a  
és nagy fon-  
k termelése,  
ztés okszerű  
te egyébként  
re s kiscgaz-  
mezőgazda-

Egyesület s  
ége a marha-  
utján annak  
tenyésztés, jó  
ületet vehet  
nesesbányája  
felülmúlhatja

a teljes tej  
venved, meg  
ságnál a hus-  
b tápanyag-

1900 évben a  
gy fillér sem  
k hectoliter  
éül, hogy  
bna, s hogy  
mutatásból is  
zet készpénz-  
yrészt a kis-  
helynek csak

mely évben.  
üzlet részek  
ódott. Tagok  
s, beszállított  
ett vaj 10112  
na. 1902-ben  
Tagok száma  
eszállított tej  
t vaj 14930  
na. 1903-ban  
Tagok száma  
beszállított tej  
ett vaj 68306  
na. 1904-ben  
Tagok száma  
beszállított tej  
61 kg., összes

átlag egy te-  
lőzött tej ér-  
pott 610 liter  
rtéke 50 kor.,  
tehén utáni

ez elegendő  
tetbe veszem,  
tejt természet-  
hogy továbbá  
nyáltalán nem  
a tehén tejelési  
snak emelését,  
nk elégedve.  
a tejszövet-  
gyében tapasz-  
gy központból  
központra oda  
a vaj eladásá-  
ogy a kevésbé  
használtassa-  
smertetni kell  
l fontos takar-  
el kell vállalni  
ak beszerzését,  
khoz jussanak.  
képezze a köz-  
zetekkel bíró  
hogy miként  
hajtóvá tenni.  
enni, hogy az  
ehenek évi tej-  
ól feljegyzések  
jelő képességre  
s utódjai meg-  
ségekben nyer-  
van.

ly jó szolgál-  
gy nagyobb te-  
skodni, hogy a  
elneveltesenek.

a tejszövetke-  
deket meg kell  
olna ilyen álla-  
attatni. Ha oly

anyag viszonyok között nincs is jelenleg, hogy borju nevelő telepeket rendezzen be, keresse a módját és vagy díjazás által serkentse az ily állapot tulajdonos annak felnevelésére; vagy kösön szerződést valamely birtokossal, a szövetség által megvásárolt ily borjúnak tényész-képes koráig való felnevelésére.

Rendeltessenek időszakonként tejelő versenyek, mik tagadhatatlanul előnyös és hasznos eredményekkel járnak; példa reá a mosonmegyei szarvasmarha tenyésztési egyesület kiváló sikere.

Zalában e téren gyorsabb eredmény érhető el, mint Mosonvármegyében, mert állattenyésztése amához egyáltalán nem hasonlítható; ma is sokkal fejlettebb; s éghajlata s talajviszonyai az állattenyésztésnek jobban kedveznek.

Sok gondot okoz a tejszövetkezethetnél nyert melléktermékek értékesítése s itt különösen a nagy mennyiségben fennmaradó sovány tej észszerű értékesítése.

A túró készítés kevés jövedelemmel jár; sovány sajt készítésnél az értékesítés okoz nem kis akadályt, s egyéb mód kisebb szövetkezethetnél nem igen alkalmas.

Szándékosan kerültem a legtermészetesebb módját az értékesítésnek felemlíteni, mert arról bővebben óhajtok értekezni, s ez a feltakarmányozás.

Jól tudjuk, hogy a sovány tej egy igen értékes tápanyag, melyet úgy borjuval, mint sertéssel előnyösen értékesíthetünk.

Tekintettel azonban arra, miszerint a borju-nevelésnél a lefőlözött tejjel való bánásmód nagy körültekintést és nagyobb intelligenciát követel, ezt jelen fejtegetéseim köréből kikapcsolva csak a sertéssel való takarmányozást óhajtom megemlíteni.

Hogy a lefőlözött tejet legjobban a sertések tudják értékesíteni, az tudva van, s ennek etetése semmi körülményes eljárást nem kíván, mert a sertés egyáltalán nem kényes s így a lefőlözött tej úgy, amint a gépből kikerült, adagolható.

Kívánatos lenne tehát, ha minden szövetkezet foglalkoznék sertéshizlálással. — Mivel azonban mangalica sertéseink még sem értékesítik úgy a tejet, mint a nyugati fajták, helyesnek vélném, ha a tejszövetkezetek szövetsége a fenti szempontokat figyelembe véve, a Yorkshiri sertések tenyésztését mindazon helyeken, hol a tejszövetkezetek már megerősödtek, felkarolná, annál is inkább, mert jelenleg a földművelésügyi kormány támogatásával Szabadkán Hartman és Kohner cég egy nagy husvágó telepet létesít, mely már ez évben működését meg is kezdi s így állandó vevőről biztosítva lennének a tenyésztők. Ezen husvágó exportra fog dolgozni s különösen az angol piacot óhajtja hussal ellátni.

Igaz, hogy még kellő mennyiségű s az angol igényeknek megfelelő prima husanyag nem áll a gyár rendelkezésére, azonban ez már rövid idő kérdése, mert a kormány szeptemberében 270 drb. olyan elsőrendű tenyészállatot importáltatott, melyekről a szakértők a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak. Ezen import kivétel nélkül 8 tejszövetkezet kezére került és pedig oly mérsékelt árban s kedvező fizetési feltételekkel, hogy bármely kiscgazda könnyen megszerezhetné volna.

Most volna tehát itt az alkalom, hogy a mozgalom indíttatnék aziránt, hogy a zalamegyei tejszövetkezetek is belevonassanak ezen kedvezménybe. S bár nem tartozik ezen cikk keretei közé, hogy ezen importot itt méltassam, mégis szükségét érzem annak, hogy arról e helyütt röviden megemlékezem, különösen azért, hogy eloszlassam azon aggodalmat, melyet nálunk a Yorkshiri sertés ellen különösen kényesége miatt, felhozunk.

Hazai tenyészeteinkben nevelt s kiállításainkon bemutatott Yorkshiriek legtöbbje istálon nevelt, kényes igényű, ritka szőrözettel bíró állat, melytől, különösen tisztá vérben tenyésztve, a mi változatos éghajlatunk alatt legtöbbnyire nem kiscgazdák kezére kerül.

Másként áll ez azonban az importnál, melyet az elmúlt hónapban volt alkalmunk megismerlenni. Ezen állatok kivétel nélkül dus szőrözettel, kiváló esonozattal bírtak s Angolországban okszerűen extensív nevelésben részesültek, úgy hogy ezen importból származó sertések bátran bizható kiscgazdánk kezére is.

ifj. Veigt Ede.

## Birtok tehermentesítés.

Ha betekintünk az ország bármely részén a telekkönyvekbe, azon szomorú tapasztalatot mérhetjük azokból, hogy a földbirtok csak igen kis százaléka tehermentes. A telekkönyvek N A lapjai ivszámra tetemesen felülmúlják még a B. lapok számát is, dacára annak, hogy eme utóbbi részint a kényszer, részint a természetes, részint az önkéntes változások által erősen igénybe vétetik.

S ha nézzük, hogy milyen a megterhelhetőség, azon szomorú tapasztalatra jutunk, hogy bizony az a legtöbb esetben a föld mai értékének 50 sőt magasabb százalékaig emelkedik.

Ha behatóbban kutatjuk a földbirtok eme megterhelhetőségének okait, akkor rég mult időkre kell visszatérnünk. Eredete és kezdete, eltekintve az addig fenforgott egyéb körülményektől és megterhelhetőségtől, a földbirtok megterhelhetőségének az volt, hogy a jobbágyság felszabadultával az eddigi ingyen munkaerőt más, fizetett munkaerővel kellett pótolni, amelynek pótlására a megfelelő pénzüsszeg tartalékban nem állt készen.

Ezen váratlanul jött teher, ha kellő módon fedeztetik, hasznos, gyümölcsöző befektetéssé vált volna, amely nemcsak a fáradság jutalmát hozta volna meg, hanem évek során át okszerű, szorgalmas gazdálkodás által a tőkét is amortisálta volna. A gazdálkodáshoz szükséges tőkének természetesen fedezve kellett lennie, s fedeztetett is az, de csak az utolsó pillanatban, s oly mérvben, amilyen mérvben az egyes speciális esetekhez viszonyítva arra épen szükség volt. — Mi lett ennek a következménye?

A befektetett tőke nem vált haszonhajtóvá, mert általa úgy szólnak, csak a napi szükségletek fedeztettek, nem hozhatta meg a befektetett tőke gyümölcsét. — Az így időnként a szükség kényszerítő mérve szerint a gazdaságba befektetett tőkék nem annak felvirágoztatóvá, hanem átkává, megölőjévé váltak. Nemesak, hogy nem volt a gazdaságok szükséglete fedezve, hanem a rosszkor és rosszul alkalmazott kölcsön egy újabb szükségletté vált, mert most már gondoskodni kellett arról is, hogy legyen egy ténylező, amely által a kölcsön kamatai kielégítést nyerhetnek.

Sok esetben az első felvett kölcsön gondolkodóvá tette a gazdát, s a második kölcsönt már okszerűen fektette be s azok több kevesebb teherrel, vagy anélkül még bírnak küzdeni a mai nehezebb, költségesebb gazdálkodási rendszerrel, a rossz conjunkturákkal. — A birtokok másik részét tekintve, amelyek gazdái kellő időben nem gondoskodtak a szükségletek helyes fedezéséről, ahol a tőke kamatjának fedezésére újabb tőke, újabb kölcsön fordítatott, ott a birtok az adósság örvényébe került, s igen sok birtok már helytelen megterhelésével csak az elmerülés ellen küzd.

Egyeszerű következménye lett a kölcsönök helyes vagy helytelen alkalmazásának, hogy míg a helyes, kellő összegben és időben rationallyan befektetett tőkével gazdálkodó gazdaságok az intensitására önkéntelenül is áttértek, jobbat, többet, s jobban értékesíthető termelhettek, kihasználhatták a cultura, a technika vívmányait, s élvezték annak áldásait, addig a másik gazdaságok folytonosan az anyagi zavarokkal küzdöve, hiányában kellő befektetésnek és berendezésnek, kevesebbet, rosszabbat termeltek, s így a kényszerűségből befektetett tőkének kamatait is csak kivételesen tudták fedezni, nem hogy azt törleszthették volna.

Eltekintve eme körülményektől, sokszor teherrel vétetik át, vagy vétetik meg a birtok; újabb kölcsönt, amely az okszerű gazdálkodáshoz szükséges, teljes mérvben felvenni nem lehetett; másrészt váratlan elemi csapások okoztak váratlan kiadásokat; vagy örökösödésnél, osztálynál a testvérek kielégíthetése végett kellett újabb, s ily módon nem gyümölcsöző kölcsönrel megterhelni a birtokot.

Számtalan eset van, amelyeket itt felsorolni felesleges, a melyek a birtok megterheléséhez hozzájárultak.

A már meglevő s újabb kölcsönöknek legnagyobb hátránya volt az, hogy gazdánk a befektetett tőkét nem mint amortisációs kölcsönt kezelték és használták, hanem legtöbbnyire váltókölcsön, vagy jelzálogos kölcsön, s csak igen kivételesen amortisációs kölcsön alakjában.

Nem kell nagy időkre visszaemlékeznünk, amidőn a kölcsönök csak drága kamatok mellett

voltak megszerezhetőek. Az uszortörvény, amely az eddigi, oszknem korlátlan nagyságú kamatlábat 8%-ban állapította meg, javított ugyan a helyzeten, de az ily módon, az újabb törvény rendelkezési értelmében igénybe vehető kölcsön sem felelhetett meg annak, hogy a már terhelte birtokot megzabadítsa eddigi drágább terheitől. Nem felelt még ez különösen a kiscgazdánál, ahol a legutóbbi időig is — azt mondhatjuk — 10%-os kölcsönök alkalmazottak. Ugyanis a 8%-ban megállapított kamatláb a takarékpénztárak által nyújtott kölcsönöknél irásdíj, s más cimeken szedett díjakkal 10%-ra emelkedett. Nem kellett egy ily kölcsönt használó birtokosnak egyéb mint egy elemi csapás, egy váratlanul jövő jégverés, tüzeset, vagy ragályos állati betegség, hogy a gazda eddigi tartozásainak kamatait se tudja fizetni s kénytelen legyen a kamatok fedezésére újabb kölcsönt felvenni.

Amelyik gazda ilyen kényszerítő helyzetek közé került, annak egy újabb, nem gyümölcsözőtőleg befektetett tőke felvétele megadta a lökést, hogy a lejton, amelyen már állott, feltartóztatlanul elbukjék.

Az utóbbi években a pénz kamatláb az európai pénzpiacra beállott pénzösszeg következtében alább szállott, s habár ezáltal a terhelte birtokok állapotán lényegesen javított is ezen állapot, de a gazdaközönség érdekeinek mégam felelt meg. Nem felelt meg még pedig azért, mivel a gazdák legfeljebb a kamatokot tudták könnyebben viselni, de a meglevő terheket törleszteni csak a legkivitelesebb esetben voltak képesek.

Belátva ezen állapotok tarthatatlanságát, úgy a kormányok mint a társadalmi testületek, különösen a gazdátársadalmi testületek, de maguk az egyes pénzintézetek is oda törekedtek, hogy a magyar földbirtokot a rája nehezedő terhektől megszabadítsák, vagy legalább annak súlyát annyira könnyítsék, hogy helyes, okszerű gazdálkodás által, a pénz célszerű felhasználásával az alól legalább évek mulva megszabadulhasson.

E célból a már meglevő magyar földhitelintézet mellé felállítottat a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, s az 1898. XXIII. tc. cikk alapján létesült Országos központi Hitelszövetkezet. Az utóbbi két pénzintézetnek az a feladata, hogy a kisebb gazdákat is részesítse a törlesztéses kölcsön áldásaiban. Amíg a földhitelintézetek kizárólagosan törlesztéses kölcsönöket adnak ki, addig az Országos Központi Hitelszövetkezet már kölcsönöket is nyújt.

Hogy pedig a már erősen terhelte birtokon lehessen segíteni, a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, az Országos Központi Hitelszövetkezettel oly egyezsége lépett, hogy amíg az előbbi intézet a birtok tényleges becsértékének 50 százaléka erejéig ad kölcsönt, ott ahol az Országos Központi Hitelszövetkezetnek fiókja van, az a birtok értékének további 25%-áig ad kölcsönt. Ily módon keresztülvihető az, hogy amely birtok már-már az adósságokba való elmerülésnek van kitéve, törlesztéses kölcsön alkalmazásával, ha csak az utódok számára is, de megmenthető.

Vegyünk erre egy egyszerű példát. X birtok, amely 50 hold kiterjedésű, s amelynek tényleges becsértéke 20000 K, terhelve van 12000 K. 8 százalékkal kamatozó takarékpénztári kölcsönrel.

Ezen birtoknak ezek szerint minimális évi terhe 960 K. kamatra fizetendő összeg.

Azért említem minimálisnak, mert nem számítottam sem váltóbélyeg illetéket, sem egyéb költségeket, amelyek még terhelik a birtokost. Ily mérvű megterhelhetőség mellett már csak egy lökés kell, egy rossz termés, vagy ehhez hasonló csapás, s a birtok feltartóztatlanul gazdát cserél. — S ha számításba vesszük azt, hogy a kölcsön ilyen kezelése mellett a tőkéből soha törlesztve nem lesz, mert arra a nagy terhekkal küzdő gazda nem képes, akkor világos, hogy folytonosan csak az elmerülés ellen küzdöhet az a gazdaság, de helyreállni, az adósságtól megszabadulni önjerejéből nem képes.

Ha ezen biztokra, pl. a Kisbirtokosok Orsz. Földhitelintézetétől törlesztéses kölcsönt veszünk fel, akkor következésképp fog alakulni a helyzet.

Tekintve a birtoknak erősen terhelte állapotát, csak hosszú lejáratu kölcsön vehető számításba, vagyis egy 50 éves törlesztési tervezet. Figyelembe véve azon körülményt, hogy különösen a kiscgazdák a záloglevelekben kiboasztott kölcsön természetével, nincsenek tisztában, a 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-es

záloglevelekben kibocsátott teljes készpénz-kifizetés mellett kölcsönt vegyük számításba.

Az igaz, hogy ennek kamatlába (5.46%) magasabb mint a 4% záloglevelekben 95 koronás árfolyam mellett kifizetett 50 éves törlesztéses kölcsöné (4.90%), de a kisgazdának az általa felveendő pénzösszeget teljességében rendelkezésre kell bocsátani, különben a kölcsön közvetítő vagy nyújtó irányában bizalmát azonnal elveszti. — Ezen esetben a felvett 12000 korona kölcsön után évente 655.20 korona törlesztési összeg lesz kifizetendő; vagyis 304.80 koronával kevesebb mint az előbbi esetben. — De míg a takarékpénztári kölcsönnél a 960 koronányi összeggel csak a kamat lesz fedezve, addig a törlesztéses kölcsönnél a kisebb összeggel nem csak a kamat, de a tőkének egy kis része is törlesztve lesz. — S így megy ez évről évre s a fizetendő 655.20 koronából mindig kevesebb és kevesebb esik a kamatra, annál több jut a törlesztésre, úgy hogy végre (50 év múlva) nemcsak kamatot nem kell fizetni, de még tőke tartozás sem fog fennállani.

Ilyen körülmények között képes lesz a gazda kötelezettségeinek eleget tenni, s e mellett a megtakarított kamat összeget saját szükségleteire használhatja fel.

Ebből láthatjuk, hogy mily áldásos a nevezett intézetek működése, s mily könnyen szabadulhatnának gazdánk terheiktől, ha kellő időben a törlesztéses kölcsönök alkalmazásához fordulnának.

Meg kell említenem azt is, hogy nem csak 50 évre, de 40. 30 és 20 évi lejáratra is vehető fel törlesztéses kölcsön. Természetesen mennél rövidebb lejáratu a kölcsön, annál magasabb lesz a látszólagos kamatláb, vagyis nem a kamatláb, de a törlesztésre fizetendő összeg.

Amíg 50 éves törlesztésnél teljes készpénz kifizetés mellett 5.46%-a kamatláb, addig 20 éves törlesztésnél teljes készpénz kifizetés mellett 8%-ot tesz ki. Tekintve azt a körülményt, hogy eddigi váltó, s egyéb kölcsönök után a gazdák 8%-ot fizettek kamat fejében, világosan kitűnik, mennyivel előnyösebb a törlesztéses kölcsön, miután az eddig fizetett 8%-os kamattal nemcsak a kamatok lesznek fedezve, de 20 év múlva a tőke is törlesztve lesz.

Az itt felsorolt esetekre könnyen azt válaszolhatnák a gazdák, hogy 50 évre, de még 20-ra sem kötöm le magamat semmi pénzügyi intézettel szemben. Az igaz, hogy a kötvény aláírásakor látszólag a gazdának magukat 20—50 évre le kell kötniök, de ez csak arra az esetre szól, ha az eredeti tervezet szerinti kötelezettségeknek a kölcsön felvevő mindvégig egyformán felel meg. Ha azonban az adós az általa felvett kölcsönösszegeből törleszteni akar, vagy az egész kölcsön összegét vissza akarja fizetni, 1/2 évi előzetes felmondás után minden stornó díj nélkül megteheti azt.

Ha a gazdának csak a tőke egy részének visszafizetése áll módjában, akkor a saját belátása szerint a további fizetéseket akként teljesítheti, hogy vagy a lefizetett tőke arányában kevesebb számú évekig fizeti a törlesztési összeget, vagy ugyanannyi ideig, mint az az eredeti tervezetben felvéve volt, csak hogy évente, a törlesztett tőke összegnek megfelelőleg kisebb összeget.

A kölcsönök megszerzési módja sem ütközik nehézségbe, s tekintve a nagy előnyt, amelyet a törlesztéses kölcsön nyújt, egy gazdának sem szabadna eddigi magas kamatlábu tartozását convertálatlanul hagynia.

A kölcsönkérő akár szóbelileg, akár levélbeileg az intézet képviselőjéhez fordulhat, aki a szükséges utbaigazításokat bármikor díjtalanul megadja, s a kölcsön felvételénél a feleknek díjtalanul kezükre jár.

A kölcsön megszerzése után, midőn a szükséges vonatkozó okiratok mind rendbe hozattak, a földhitelezési intézet a kölcsönösszeget a tényleges kiadások levonásával kifizeti. — A kölcsön után járó törlesztési összeg a kölcsön folyósításától számított naptól kezdve félévenként utólag fizetendő be az intézethez. Már az is nagy előny a gazdára, ha a kamat utólag lesz fizetendő.

Eltekintve attól, hogy a törlesztéses kölcsönök felvételével drága kölcsönöinktől megszabadulhatunk, s idővel tartozásunk is elenyészik, nemcsak azon gazdának kell az ily természetű kölcsönöket felvenni, akik már nagyon nyomva vannak az eddigi tartozás nagy súlya által, hanem azoknak is, akik más gazdasági rendszerre

való áttérés folytán, vagy a gazdálkodási rendszernek állottok, gépek vásárlása által való javítását foganatosítják.

Mindenestre könnyebben fizetheti a gazda a kisebb összeget, ha még ezzel a tőke is törlesztő lesz.

Más gazdák pedig, kik kevesebb teherrel vannak megterhelve, bírják ugyan azok fizetését, de gazdaságuk a kellő befektetés híján csak tengődik. Ha ezen gazdaságok eddigi tartozásait konvertálják, s hozzá a gazdaság berendezéséhez szükséges összeget vesznek is fel, azon előnyben részesülnek, hogy nagyobb összeget nem fizetnek, mint eddig fizettek s ezen összeggel még a tőke is törlesztődik, s az újonnan felvett összeggel a gazdaság jobb művelési állapotba helyezhető, s így szorgalmas, okoszerű gazdálkodással az egész tartozás előbb kifizethető.

Belátva az eddigi helyzetek tarthatatlanságát, egy a mindenkor kormányok mint a társadalmi testületek oda törekedtek, hogy a törlesztéses kölcsönöknek olesón, gyorsan s megfelelő összegben a birtokosokhoz való juttatásával a bajon segítsenek. Tekintve azonban azon óriási összegeket, amelyek ily módon igényeltetnének, törvényhozásilag ezen állapot rendezhető nem lesz, de a társadalmi testületeknek s különösen az érdekelteknek meguknak oda kell törekedniök, hogy mielőbb törlesztéses kölcsönhöz jussanak s eddigi nagy terheiktől megszabaduljanak.

A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület ez irányban is fejt ki némi tevékenységet s mivel a Kisbirtokosok Országos Földhitelezési Intézetének Zalamegye területére vonatkozólag kizárólagos képviselőt bírja, bárkinek szívesen és díjtalanul szolgál bármikor felvilágosítással.

Sárközy Viktor,  
g. e. titkár.

**Eladó cséplőgép. Egy 4 1/2 lóerejű cséplőgépkészlet, amely jó karban van, az Első Magyar Gazdasági Gépgyár gyártmánya, eladó. Megtekinthető Salomváron 59. szám alatt.**

**Kérelem.** Azon t. gazdatársaink, akiknek birtokán árvalányhaj nagyobb mennyiségben található, vagy akiknek ilyen területről tudomásuk van, felkéretnek, hogy azt az egyesület titkári hivatalával tudassák, mivel annak értékesítésére kedvező alkalom kínálkozik.

**Eladó.** Semetke József zalagógánfai gazdaságában 10 darab feles számú 3 éves vöröstarka berni simenthali keresztezésű részben leborjazott, részben erősen hasas tehén és üsző.

## Csarnok.

### Venus és Cupido.

Angolból fordította: Dr Jámbor Márton.

Bevezetés.

(1.) — Cupi, vigyáz, mondá Venus. — Ha sokat henteregsz itt ezen a nedves felhőn, még influenzát kapsz, azután nyomhatod az ágyat.

— Talán egy kissé hideg — felelt Cupidó, megtörölve kiesiny orrát kiesiny zsebkezdője nélkül s aethericus trüsszentést hallatott, a mint egy ilyen apró istenségtől tellett. — De mámi-nak nem kell azért bajlódnia. Kitűnő orvosserhez jutottam.

— No azt szeretném tudni, hogy ki adta azt neked? Minerva?

— No ja! Egy olyan kimért, cifra teremtes! Hozzá még közel menni se szeretek.

— Akkor bizonyosan Aeskulapius adta.

— Az meg még ugy sem. Azt hiszed, hogy az én drága egészségemet ilyen vén kuruzslóra bízom? Teljesen elmaradt a kortól s semmihez sem ért. Hanem megmondom mámi, ha tudsz titkot tartani.

— Persze, hogy tudok, ha jónak látom. Hát csak ki vele, különben frieskát kapsz.

— Bú — hó, csak nem akarsz egy szegény fiuskát minden ok nélkül megverni? Jobb, ha békén hagyysz, mondá a kis gazember megfeszítve ijját. — Ha még egy lépést közelítesz, beléd nyilalok!

— No, no, Cupi — mondá Venus, zavarba jöve, s előre kapta hosszú haját, mintha védeni akarná azt a helyet, ahol a szívnek kellene lenni. — No, no, hisz csak tréfáltan, csak rakd vissza nyilatad, a mint egy szófogadó gyerekhez illő. Most az egyszer nem bántalak. Mond csak szépen, mi az a szörnyű nagy titok?

— No jól van mámi, megmondom, hogy Ganny adta, de el ne mond ám senkinek.

— Ganny? — kérdé Venus, mialatt hegyes ujaira csavargatta a hüvös tavaszi tenger hullámai-tól még sós hajfürtjeit.

— Ganny! — szólt Cupidó megvetéssel. — Isteneknek nincs nagymámijuk. Én Gannyt mondtam, azt a huncut kis kölket.

— Tudom, — mondá Venus, előkelő közömbös-séggel, — az a kicsiny gyerek, akit Jupiter szállított fel egy sasnak a szárnyain. Szentelen kis gazember, én azt hiszem. De hát mi dolga van annak a te influenzáddal?

— Tán már nem emlékszel a históriára, mámi?

— Nem. Meglehet, hogy már hallottam felőle valamit, tán háromezer évvel ez előtt; de biz engem nem érdekelt a dolog!

— Valamennyi lexikonban úgy áll a dolog, hogy épp az apja jubait terelte Mons Idara, a mikor az öreg Jupi őt elragadta. Az az hogy csak kellett volna terelnie, azonban valósággal reábizta a jubaira csak hogy térüljenek maguk szerint, s maga pedig felmászott egy parasztnakja fájára, aludt esenni. A gazda kutyája észrevette, s a mint te is tudod, kutyák szokása szerint lefeküdt a fa tövébe aludni, de egyik szemét állandóan nyitva tartotta. Ganny azonban vakmerő kölyök volt s a jelen helyzetében mitsem törődött a kutyával. Feltette, hogy nyugodtan fenn marad a fa tetején, jól lakik almával, a míg a kutya megunja a várást s elmegy aludni. Aztán gondolta, a mint az »Együgyű Péterben« látta, megkapaszkodva egy lehajló ágban, feje tetejére bukva, bezuzza a kupáját. Így töltött már a fán egy félóránál több időt és bepakkolt annyi masanszkit, amennyit csak egy tizenhárom éves gyerek tud. Egyszerre csak erős suhogást, szárnyesattogást és rikoltozást hallott feje felett, feltekintett és egy óriási fekete fejedelmi sast vett észre, amint egy pillantásig szárnyait lebegtetve, nyilsebesen keresztülszelte levegőt s tonpa süvöltéssel a fának legmagasabb csuesára leszállott. A fa, mintha orkán rázta volna, úgy hullatta a gyümölcseit a földre, úgy hogy a kutya szendergésbe merülve, azt álmodta, hogy kövekkel dobáljak, s ijedt vonítással menekült óljába. Ganny ösztönszerűleg kapaszkodott egy ágba, s éppen azon volt, hogy két elgörbült águak villája között foglalhasson helyet.

— Csinos kis fiu maga — mondá a sas, fényes esőrével udvariasan hajolva Ganny felé.

— Ezt a megjegyzést már sokszor hallottam s már éppen torkig vagyok vele, — volt a felelet. Kérnék valamit újabbat.

— E megjegyzés eredetileg nem tőlem származik, mondá a sas. — Magam részéről valami különöset nem tartok felőled. De Jupi azt mondta, hogy te vagy a halandók közt a leghelyesebb, s az a kívánsága, hogy felvigyelek a más világba, s ott te a pohárnoka légy.

— Ugy? s szabad kérdezniem ki légyen az a Jupi?

— Kiesoda? Jupiter, — a hatalmas Jupiter,

az istenek és emberek királya. Remélem, hogy hallottad a híreit?

— Arról a vén kujonról, hogy ne halottam volna.

— Azt mondom ifju barátom, ha te felségsértést követsz el, reám az a szomorú kötelesség vár, hogy esőtrömmel felspékeljelek.

— Ezer bocsánat — mondá Ganny, — bizvást elmondhatom felőle, hogy ha az ember alaposan megismeri, úgy ő egyike a legkiválóbban tisztességes öreg uraknak. Hanem persze, mi iskolás diákok olyan különös történeteket tanulunk felőle a mifhologiában.

— Mind szemem szedett hazugság — válaszolt a sas. — Biztosítalak, hogy egész tiszteletre méltó egyén.

— Sajnálom, hogy előbb nem tudtam azt, mert éppen tegnap vesszőzött meg a tanító ur, a miért nem emlékeztem, hogy mit művelt Iseionnal. Ha még egyszer kérdeznék felőle, megmondhatom, hogy semmit sem követett el. Tehát ő akar engem főpohárnokának?

— Igenis, felelt a sas — s most egyenesen hozzá kell szállítanom téged. Ma kimenője van Bachussal s megesküdött, hogy egy csepp bort addig nem iszik, a míg azt te nem töltöd a poharába.

— Jól van — mondá Ganny. — Elvégre, tán jobb szórakozás lesz, mint naphosszant kövekkel hajigálni a juhokat. Remélem, gavallérosan fog szolgálataimért fizetni. Mi lesz a bérem?

— Ezt intézd el magával Jupival, mert biz én nem tudom megmondani. Az én parancsaim úgy hangzanak, hogy tüstént felszállítsalak. A kérdés csak az, tetszik-e szépen a hátamra felülni, vagy azt akarod, hogy husos lapockádba vágjam a karmaimat, a hogyan a birkákkal és nyulakkal szoktam? Annyit mondhatok, hogy karmaim erősek és éppen tegnap hegyeztettem meg őket Vulcanus mesternél. Hát csak viseld magad jól, aztán nem lesz bajod. Így, öleld át a nyakamat s szorítsd a lábaidat jól a szárnyaimhoz, hogy össze ne zuzd azokat.

— Így jutottak fel egy pillanat alatt az égbe, Jupi már kár omkodni kezdett, mert appetitóriumnak pár tucat sós heringet evett s iszonyuan szomjas lett utána. De fogadalmat tett, hogy Ganny megérkeztéig nem iszik; akkor aztán többet ivott a kelletténél. Hisz emlékezhetsz, nyanya, hogyan vágta a paprikatartót Junónak az arcába, mivel azt merete mondani Gannyról, hogy az egy utálatos barom, a kit jól kellene náspángolni s az anyjához haza kergetni.

— Emlékszem — mondá Venus, s ez egyszer igazat adtam Junónak. De hát ennek az egész históriának mi köze a te influenzádhoz?

Folyt. köv.

**Báli selymek** 60 krajeártól kezdve meterje, legújabb ujdonságok bérmentve és már megvámolva, házhoz szállítva. Gazdag mintagyűjtemény postafordultával. Henneberg selyemgyára Zürich.

Piaci áraink a legutolsó hetivásáron 80 kilogram monként

	minőség szerinti	Kor. 60	Kor. 80
búza	»	7.40	—
rozsa	»	6.40	—
árpa	»	7.—	—
zab	»	6.85	—
tengeri	»	6.85	—

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:  
Hoff János-féle

## Kandol-Kakao

a legeszkényebb zsírtartalma, ezért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mindazáltal ritka finom íze mellett kiválóan olcsó.

Valódi csakis  
Hoff János  
névvel és az oroszlan-  
védjeggyel.

Csomagok 1/4 kgr. 90 fillér  
1/2 » 50  
Mindenütt kapható.

### Csak oly otthonban

található fel a családi tűzhely boldogsága, ahol a gyermekek egészségesek és erősek. A legjobb szer gyermekek egészségének fentartására a SCOTT-féle EMULSIÓ, mely a legfinomabb norvégiai gyógyszerkamájólából készül alfoszphorsavas méz és nátron hozzáadásával.

Ahol SCOTT-féle EMULSIÓ használatban van, ott gyenge, beteges és növéskiben visszamaradt gyermekeket nem találhatni. Minden gyermek előszeretettel veszi, mert a SCOTT-féle EMULSIÓ kellemes édes ízű és a leggyengébb gyomru gyermek által is megemészthető. A „SCOTT-féle EMULSIÓ” valódiságának jele a „a hátán nagy csukát vivő halász” védjegy.

Kapható minden gyógyszerertárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintá-  
üveggel bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL  
„Városi gyógyszerertára”  
BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.

VITA \* VITA \* VITA

## Hazai termék!

# VITA

Legtisztább természetes  
**NATRIUMFORRÁS**

Számos orvosi szakvélemény alapján kitűnő gyógyhatású  
köszvény, húgysavas lerakódások,  
gyomor-és bélbetegségeknek.  
Különlegesség gyomorerégés ellen.

Kapható minden gyógyszerertárban és ásványvíz kereskedésben.

Főraktár: Zalaegerszegi GYARMATI  
VILMOS-nál; Forrás-igazgatósoág:  
Söskút, Vas megye.

VITA \* VITA \* VITA

Felelős szerkesztő: Sárközy Viktor.

Laptulajdonosok: Udvardy Ignác és dr. Csák Károly.

Egy jó forgalmu

### deszka- lécz- és épületfa üzlet,

két szobából, előszobából, konyhából, éléskamarából és padlásból álló lakással f. évi május 1-ével bérbevehető,

esetleg megvehető.

Cím a kiadóban.

### Özv. Kovács Istvánné házában a Schütz-féle üzlettel szemben

két bolthelyiség, egy szappanos üzlet összes berendezéssel együtt, úgy szintén két bolthelyiség, esetleg lakással

### bérbe adó.

Bővebbet a tulajdonosnál.

Zalaegerszegen, azelőtt Major-  
utca, jelenleg Arany János-utca  
10. szám alatt levő

## lakóház,

gazdasági épület, udvar és kert-  
birtok, mely nagyobb iparvállalat  
helyiségének is nagyon alkalmas,  
**szabad kézből eladó.**

Venni szándékozók forduljanak  
Fehér Sándor köveskáljai körjegyző-  
höz, ki bővebb felvilágosítást ad.

### Kiadó lakás.

Zalaegerszegen a Wlassics Gyula  
utca 45. szám alatt levő házam-  
ban egy külön bejáratu

### udvari lakás,

mely áll 1 előszoba, 3 szoba konyha,  
éléskamra, padlás és nagy kertből  
május 1-ére kiadó.

Czuketler Béla.

Védjegy: „Horgony”

### A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régióknak bizonyult háziszor, mely  
már több mint 36 év óta legjobb fájdalom-  
csillapító szernek bizonyult köszvénynél,  
csúznál és meghűléseknél bedörzsölés-  
képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok  
miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és  
csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a  
„Horgony” védjeggyel és a Richter cég-  
jeggyel ellátott dobozba van csomagolva.  
Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és  
2 korona és ügyszólván minden gyógy-  
szertárban kapható. — Főraktár: Török  
József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerertára  
az „Arany oroszlanhoz”, Prágában.  
Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

**Február hó közepén megjelenik**

## Preisach Zsigmond áruházának, Budapest, IX., Üllői-út 59.

tavaszi és nyári női ruhakelmék, vászonárúk minta-gyűjteménye.

Diszes kész női és uri fehérmű-árjegyzék.

Rendelésre ingyen és bármentve.

### Arverési hirdetmény.

A gödöllői m. kir. koronauradalom tiszta véru tenyészetéből;

- 25 darab pinzgau,
- 8 „ simmenthali,
- 7 „ bonyhádi és
- 10 „ inntháli fajta

1½—2 éves tenyészbika, 1906. évi febr. hó 8-án d. e. 10 órakor, a gödöllői alsó-majorban nyilvános szóbeli árverés útján eladásra kerül.

Alsómajor a gödöllői állomástól 2-5 kilométer távolságra fekszik.

Bővebb felvilágosítással a m. kir. koronauradalom igazgatósága szolgál.

M. kir. földmivélsügyi miniszter.

#### Árverési feltételek.

1. Igéret a kikiáltási ár felett 10 korona minimális összeggel történhetik.
2. Vevő tartozik a vételért, annak megfelelő nyugtabélyeget és 4 korona farkpénzt, az árverés helyén legott megfizetni.
3. A megvett állat 10 napig vevő veszélyére díjmentesen a birtokon hagyható, további tartásért naponként 50 fillér vevő terhére felszámítatik.
4. A vasuton elszállítandó minden állathoz tenyészállatigazolvány adatik mérsékelt díj elérhetése céljából, ugyszintén kivánságra a tenyészállat mellé kísérő is adatik a vevő költségére, sőt a feladást is elvállalja a uradalom, a feladásnál felmerülő költségek utánvételezése mellett.
5. Lábon elhajtható állatok azonnal átvehetők.
6. Becsáron alól a bikák nem fognak eladatni.

### Meghívó.

Az osztrák és magyar hizóállat és hal-kiállítással összekötött hizó szarvasmarha kiállításon való részvételre, amely a város Szentmária állatvásár csarnokaiban április hó 6—8-án Wienben fog megtartni.

A kiállításon való részvételre szóló jelentkezéseknek legkésőbb 1906 évi március hó 1-ig a cs. kir. gazdasági egyesület kiállítási bizottsághoz be kell küldetni.

A kiállításra küldött állatoknak szabályosan kiállított járlatokkal kell birniok, ennek hiányában az állatok a kiállításból kizáratnak.

Helypénzt a kiállított állatok után nem kell fizetni.

Takarmány és szalma a kiállított állatok számára a helyszínen kellő mennyiségben vásárolható lesz, de jogában áll a kiállítóknak maguknak takarmányról gondoskedni.

A kiállítási bizottság a felek kivánságára a kiállított állatokal tűz- és szállítási veszély ellen biztosítja, amidőn is minden 100 K biztosított összeg után járó 5 fillér biztosítási díj fizetendő.

A kiállításra bocsátatnak magyar, német és más fajtájú ökrök, bikák, tehenek és mindkét nembeli borjúk, angol, német, magyar és keresztezett disznók, hus és zsirdisznók.

A kiállítási díjak a következők: állami arany

érem, tisztelet díj, diszoklevél, a csoportok ezüst kiállítási érme, bronz kiállítási érem, elismerő oklevél egyes állatok számára.

Kézpénz-díjak a paraszt (kis tenyésztők) kiállítóik számára fognak első sorban kiadatni.

A hizóállat és halkiállítás végrehajtó bizottsága  
Wien, 1905 december hó.

Gr. Carpine Antal Plikó Ferenc Häusler J. tanár  
ellenőr. elnök. jegyző.

### Idős és ifju

embereknek

ajánlatos Dr Müllernek több bővített kiadásban megjelent, a megzavart ideg és nemi rendszerről, valamint ennek radikális gyógymódjáról irt művét okulásul elolvasni.

1 K 20 fillérnek bélyegjegyekben való beküldése ellen borítékban megküldi:

Curt Röber, Braunschweig.

Alulirott gazdaságához tartozó erdőben, a Déliavasut állomása közelében, körülbelül 2000 szál fenálló mütölgyfa szabad kézből minden órán eladó.

Értekezni lehet

SALAMON IMRE

bérlőnél Töllös pusztán, u. p. F.-Rajk.

Van szerencsém tisztelettel nagybeesü tudomasára hozni, hogy a helybell piacon 40 év óta fenálló GRÜNWALD-féle gabonaüzletet átvettük és azt

ÁBRÁNYI és WEISZ

törvényszékileg bejegyzett cég alatt vezetjük tovább.

A gabonaüzlet terén sok évi működéssel szerzett szakismeretünk és összeköttetéseink abba a kellemes helyzetbe juttatnak, hogy t. ügyfeleink igényeit mindenkor teljes megelégedésükre elégíthetjük ki.

Midőn még kérjük, miszerint nagybeesü bizalmával új cégünket kitüntetni sziveskedjék, jegyzünk

kitünő tisztelettel

Abrányi és Weisz.

### Köhögésben!

szenvedők

használgják a kitünő jóságú és kellemes ízű

Kaiser-féle

Mell karamellákat

2740 szavahihető bizonyítvány szól ezen szer biztos hatásáról köhögésben, katarrusban és elnyálkásodás esetén.

— Egy csomag 20 és 40 fillér. — Csak az a valódi, melynek védjegyen „három fenyő” van. Kapható Zalaegerszegen Schmidt Győző cukrásznál.

### Alfa-Szeparator Részvény-Társaság, Budapest.

Tejgazdasági gépgyár.

Iroda, raktár és gyártelep: Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Alfa-Laval Seperatorok (tejfőlöző gépek) kézi- és erőhajtásra.

Alfa-Separatoraink eddig több mint 560 első díjat nyertek.

Évi gyártás kb. 60.000 darab.

Az Alfa-Separator a legtokéletesebb fölözőgép.

Tejszállító kannák, Fejőedények, Tejhitők, Előmelegítő és pasztörizáló készülékek, Vajköpülő és vajgyártó gépek, A sajtgyártás eszközei, Tejvizsgáló készülékek, Mindennemű tejgazdasági eszközök és gépek legjobb kivitelben.

Tejszövetkezetek s tejfeldolgozó telepek berendezése s ujja alakítása.

Díjtalan tanácskozás minden tejgazdasági kérdésben. Árjegyzékek, tervek és költségvetések bérmentve.

Gőzcséplőkészletek 2½-től 12 lóerőig, benzinmotorok,

SZALMAPRÉSEK gőzhajtásra,

Aratógépek és egyéb mezőgazdasági gépek

legjobb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók



A M. Kir. Allamvasutak Gépgyárának

Vezérügynökségénél

BUDAPEST, V., Váci-körút 32.

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

## Szőlővessző!

A világhírű „Delaware” adja a legjobb bort!

Öltani, permetezni nem kell!  
A szőlészet kincse.

**A phylloxerának ellent áll!**

Leírását és árjegyzékét ingyen küldünk bárkinek.

**Szőlőoltványok**

mérsékelt áron kaphatók!

Nagymennyiségű sima és gyökeres „Delaware” vessző eladás.

Cím: **Szijgyártó és Takáts**  
szőlőtelep-tulajdonosok.

Telep: Alsósegéd. Központi iroda: Felsősegéd.  
Somogy megye.

## Kiadó lakás.

Zalaegerszegen a Wlassics Gyula-  
utca. 7. számú házban egy hat  
szobából álló

## uri lakás,

nagy udvarral, kerttel és istállóval  
bérbeadó.

Bővebbet a háztulajdonosnál.

Ezen cognacnak minden vevője fel van jogosítva arra,  
hogy azt eredeti csomagolásában az alább nevezett  
intézetben díjmentesen felülvizsgáltsa.

**Ajánlva orvosi rendű szaktekintélyektől.**

Camis és Stock első trieszti cognac-pároló  
intézete Barcolában (Trieszt közelében.)

ajánlja belföldi

## Gyógy-cognacját,

mely francia módszer szerint, az általános  
osztrák gyógyszerész egyesület vizsgáló intézetének ellenőrzése mellett (Bécs)  
készül.

Egy üveg ára 5 korona, fél üvegé 2 korona 60 fillér.

Kapható gyógyszerárakban és minden  
elsőrangú üzletben.

Vezérképviselő:

**Sattler József, Nagykanizsán.**

A cs. és kir. osztrák belügyminiszteriumtól jóváhagyott  
élelmezési és élvezeti cikkek vizsgáló intézetének  
(Wien, IX, Spitalgasse 31.) vegyi ellenőrzése alatt.

## Szuperfoszfátot,

strassfurti kaintót, strassfurti káli  
trágyasót 40% káli tartalommal,  
továbbá mindennemű egyéb mű-  
trágyafélt, azonkívül rézgálicot  
(98—99%) elismert kitűnő minő-  
ségben legolcsóbban szállít

## „Hungária“

műtrágya-, kénsv- és vegyipar részv.-társaság  
Budapest, V., Fürdő-u. 8.

## Pékség!

Zalaegerszegen a legforgal-  
mibb helyen berendezéssel  
együtt jutányos házbérért  
azonnal kiadó.

**Kosztelitz Miksa**

tulajdonos.

1278/v. 1906. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX.  
t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi,  
hogy a zalaegerszegi kir. járásbíróóság 1905 V.  
I. 396. számú végzése által Gyarmati Vilmos  
zalaegerszegi lakos végrehajtató javára Kocsis  
Bálint és Seffer Antal nagykutasi lakosok ellen  
260 K tőke, ennek 1905 évi aug. hó 6-tól járó  
6% kamatja, ugy járulékaik erejéig elrendelt ki-  
elégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefog-  
lalt, 1030 koronára becsült szarvasmarhából  
álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő  
eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínén,  
vagyis Nagykutason leendő eszközésére 1906.  
évi február hó 6-ik napjának d. e. 10 órája

570/906. szám.

## Hirdetmény.

**Kustánszeg község** telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakít-  
tatott és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886.  
XXIX. , az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-c. cikkek a tényleges birto-  
kos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1882. évi XXIX. t.-c. szabályo-  
zott eljárás a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foga-  
natosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé;

1-szor. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alap-  
ján, ideértve a §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban és az 1891.  
XVI. t.-c. 12. §-a a) pontjaiban foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889.  
XXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b) pontja alapján eszköz-  
zölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések  
érvénytelenségét kimutatják, evégből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis  
az **1906 évi augusztus hó 15-ik napjáig** bezárólag a tkvi hatósághoz nyújtsák  
be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított  
törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi  
jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2-szor. Hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 16. és 18. §-ainak  
eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban  
foglalt kiegészítését is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellen-  
ben ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt,  
vagyis **1906 évi augusztus hó 15-ik napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatóság-  
hoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után  
ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3-szor. Hogy mindazok, akik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett  
intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. pontban körülírt eseteken  
kívül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt be-  
jegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve  
vélik, ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII.  
16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszó-  
lalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt,  
vagyis az **1906 évi augusztus hó 15-ik napjáig** bezárólag nyújtsák be, mert  
ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor  
közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik  
személy irányában többé nem érvényesíthetik; az említett bejegyzéseket pedig  
csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szer-  
zett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak ere-  
deti okiratokat adták át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű  
másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket  
a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Zalaegerszegi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság 1906. január hó 30-án.

**Szirmay,** kir. törvényszéki bíró.

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándé-  
kozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg,  
hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az  
1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a leg-  
többet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881.  
évi LX. t.-c. 108. §-ában megállapított felételek  
szerint lesz kifizetendő.

Zalaegerszeg, 1906. január hó 12-én.

**Nagy Sándor,**  
kir. bir. végrehajtó.

## Dunántuli Vajkiviteli vállalat Jánosházán.

Legmagasabb áron vesz szövet-  
kezeti tea vajat, bármily mennyi-  
ségben egy vagy több évi kötésre,  
tetszés szerinti óvadék letételé  
mellett.

Szívesen közreműködünk szövet-  
kezetek alakításában is és bármily  
e dologba vágó kérdézősködésekre  
készséggel szolgálunk felvilágosítás  
és utbaigazítással.

**74**  
kitüntetés,  
**6**  
állami érem!

**10,000**  
motór a legteljesebb  
megelégedésre  
szállítva.

**Drezdai motógyár r.-t.**  
(ezelőtt Hille) főtelepe  
**GELLÉRT IGNÁC és TÁRSA**  
Budapest, VI., Teréz-körút 41. sz.  
Telefon 12-91.

Benzinmotórok, légszuszottmotórok, nyersolajmotórok, szesz (spirítus) motórok, acetilyen-motórok. Benzinlokomobilok cseplésre.



Szélvágó (generátoros)-motórok a legmodernebb és legököltebb, beigazoltan a legolcsóbb üzemet nyújtó erőgépek.

A drezdai motór világszerte elismert a legkiválóbb gyártmány. Kipróbált tökéletes szerkezet. Válogatott legjobb anyagból a legszolidabban és a legpontosabban készítve.

**Tartós!** Sok évi használat után sem szorul reparatúrára. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése rendkívül egyszerű. Az üzemköltségek a legelőnyösebbek.

**Drezdai motórok** üzembiztosan megtekinthetők azáltal, hogy iparvállalatban és uradalom gazdasági üzemében: malmokban, téglagyárakban, fémgyártásnál, faaprításnál, vízemelő (szivattyú) telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, tejgazdaságokban, cseplésnél stb. stb.

Teljes üzemberendezések, (malmok, gazdasági üzemek, közlőmű-szerkezetek stb.) szakszerű szállítása.

Felvilágosítások és költségtervezetek készíttetésével adunk.

**Legmesszebb menő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!**

**WEISER J. C. gazdasági gépgyára Nagykanizsán.**

Ajánlja mérsékelt árakon elismert kitünő gyártmányait, egyes egyetemes és többvasu acélekéit, az egyetemes ekékhez alkalmazható összes felszerelés vényeit, vasboronait és egyéb talajmivelő eszközöket.

**Szab. „ZALA-DRILL”** hírneves és verseny-győztes sorvetőgépeit, szabad. kiváltható kapacsuklyókkal és egészen új kiemelő készülékekkel.

**Szabad. új lenmagvetőgép**  
ferdebordás korongokkal.  
„Hollingsworth” gereblyéit.  
Járgányait, kukoricamorzsolót, szecska- és répvágóit,  
valamint egyéb gazdasági gép  
és eszközeit.



**Mühle Vilmos**  
cs. és kir. udvari szállító  
— Temesvár. —

A legjobb magvak és virághagymák.  
A legszebb növényeket, rózsákat, dívatvirágok.  
A legszebb gyümölcs-, dísz- és sorfák  
(62 hold területű faiskolák.)

Minden saját nagytenyészetéből.  
Postakötegek magokkal 6 koronán felül bérmentve.  
Mühle új „TANÁCSADÓ”-ja vevőknek ingyen.  
Pompás főárjegyzék vevőknek kívánatra.

Nagybani tenyészetek kivételre!  
Mag és növény, rózsák, fák és tülevelűek, fa és sövény-csemeték.

**A zalaegerszegi szövetkezeti önszegélyző egyesület**

**28-ik csoport mérleg és vagyon kimutatása.**

Vagyon.		K		f		Fkvi lapsz.	Teher.		
Fkvi lapsz.		K	f	K	f		K	f	
240	Pénztár számlának			3334	53	233	Betét számla befizettetett	267824	—
236	Kötvény számla kihelyezett	117113	—				Hátralék	37068	—
	Visszafizettetett	6240	—	110873	—		Összesen	304892	—
244	Elismervény számla kihelyezett	50931	—				Visszafizettetett	12704	—
	Visszafizettetett	2737	—	48194	—		Marad 3746 törzsbetét után à 78 K	292188	—
241	Folyó számla					250	Tartalékalap	1123	38
	Kifizetett előlegek	217089	33				Ennek kamatai	74	66
	Ennek kamatai	4694	82			253	Osztalék	25604	09
	Tartalékalap és ennek kamata	1198	04						
	Összesen	222982	19						
	Erre visszafizettetett: 211307 K 71 f								
	Ennek kamatai 889 K 65 f	212197	36	10784	83				
252	Hátralék számla								
	a) Betét	37068	—						
	b) Kamat	15895	95						
	c) Késedelmi kamat	3685	—	56648	95				
247	Előlegszámla perköltség	361	83						
	Visszafizettetett	59	90	301	93				
248	Letét számla	87610	—						
	Ennek kamatai	1242	89	88852	89				
				318990	13				
								318990	13

Fonyesi Ferenc sk.,  
könyvelő.

Fischer László sk.,  
v. igazgató.

Heincz János sk.,  
pénztárnok.

Jelen zárszámadás és mérleg a zalaegerszegi szövetkezeti önszegélyző egyesület fő- és mellékkönyveivel összehasonlítva, létező vagyon leltározatván, azt mindenben kifogástalannak és a valódi tényállásnak megegyezőnek találtuk.

Zalaegerszeg, 1906 január 26.

Udvardy Vince sk.,  
felügy.-biz. tag.

Büchler Jakab sk.,  
felügy.-biz. tag.

Heinrich Lipót sk.,  
felügy.-biz. tag.

Boschán Gyula sk.,  
számv.-biz. tag.

Deutsch Ferenc sk.,  
számv.-biz. tag.

anizzán.

egyetemes felszerel-

ad. kiváltható el.

nagymák.

atvirágok.

sorfák

eteiből.

érmmentve.

nek ingyen.

kivánatra.

Teher.

K	f
267824	—
37068	—
304892	—
12704	—
292188	—
1123	38
74	66
25604	09
318990	13

ehasonlítottatván,

sch Ferenc sk.,  
számv.-biz. tag.

**LEOPOLD GYULA** hirdetői irodája által. Budapest, Erzsébet-körút 64.

**MINDEN HÖLGY ELŐNYE**  
olcsón és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni. Saját érdekében kérje ezért dűstartalmu mintagyűjteményünket, melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a **WIENER MODERN UNION** Bécs, I., Schottengring 10

**TOKAJI CHINA-VASBOR.**  
Valódi tokaji herből készült, tehát nem tévesztendő össze más készítménnyel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor Nagy üveg 6 kor - Kapható gyógytárakban. Postán küldi. **MORONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Mátyás-utca

**Császárfürdő**  
Elsőrangú kén- és szulfid- forrású gyógyfürdő pártatlan gőzfürdővel, legmodernebb közös és külön iszapfürdővel, pompás ásványvíz-uszodákkal, kád- kád- kád- villamos víz- szénasav- és szulfid- fürdővel.  
200 kényelmes lakosztállyal. A legzöldebb kezelés.  
téli és nyári gyógyhely **BUDAPESTEN.**  
Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

**SZIMON ISTVÁN FÉLE** GYÓGYEREJŰ **SÓS-BORSZESZ**  
MINDENÜTT KAPHATÓ

**Szönyegegek** takarók függönyök csipkefüggönyök **S. SCHEIN** os és kfr. udv. száll. WIEN, I., Bauernmarkt 12. Dűstartalmú képes **ARJEGYZEK** ingyen és bérmentve.

Ön nagyon idősnek látszik! Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene** HAJFESTŐ-SZERREL

**PLATSCHEK VILMOS**  
elismert legolcsóbb, legzöldebb **FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza** Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

**Dr. Kovács** háziorvosa 3 nap alatt biztosan hat. Tegelye K 1 20 Dr. Kovács gyógytára Rpszt. Gyár. 17.

**HOTEL PARIS SZÁLLODA**  
szállás SIMON PÁL **BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 25. SZ.**  
100 szoba 2-20 K-tól fejlebb kizsoltgálással és villanyvilágítással együtt. Fürdők, cigány kávéház, étterem és szeszemő a házban. Villamos vasúti megállóhely az órában pályaudvar és hajók fele.

**SMITH PREMIER**  
képviselek keresetnek.  
BUDAPEST ANDRÁSSY-UTCA  
A világ legjobb írógépe  
Képes arjegyzek ingyen.

**BALASSA FÉLE UGORKATÉL**  
Pattanás, kiütés, szeplő, májfolt, sőt ráncok is eltűnnek az arczról a valódi angol használatát által. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 k. púder 1 20, K.  
Főzetköl- desi hely. **BALASSA KORNÉL** gyógyosztára Bpest-Erzsébetfalva.

**KATZER** -főrésv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb 1/4 millió részvény- tőke.  
Budapest, O-utca 42, 44 (saját ház), 45, 46, és Uj-utca 43.  
Katzer szőrmeárul az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

**KISS SZERENCSEJE NAGY**  
VÁSÁROLJON GYŰJTSÉNY KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET **KISS KAROLY és TÁRSA** BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 19

**A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS**  
kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatot szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélcsatorna hurutos bántalmánál, ugy- szintén a húgy és lvszervek hurutos és vérgangásos bántalmánál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniája és a hasi vérbőségéből eredő májbetegségek ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának furdással való egyesítése oszlató hatást fejt ki a női medence szervek idült izzadmányainál. A tüdőgümőkör kezdetleges esetében, valamint a gümös-görvényes nyirkmirigy daganatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Czeleszerű segédeszközt képez az elhízás és idült kösvény gyógyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére.  
Budapest, 1905. január 8.  
Dr. Korásy Frigyes, egyetemi tanár, lélektan- és fiziológiai tanár, a M. Tud. Akad. tagja, orv. stb.  
Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

**Szénásy Árpád**  
szab. **RAJZ-ESZKÖZ.** az összes közép-iskolákban a legjobban be- vált **MAGYAR KÖRZŐ** MINDENÜTT KAPHATÓ.

A Dr. G. Schmidt főörzs és tiszti orvos-féle **fül olaj**  
gyógyit időszakos siketséget, fülfojást, fül- és nagyothallást, még idült esetekben is. Egyedül kapható üvege 2 forint a **Salvator-gyógyosztárában** Pozsonyban.

Hogy ne fazzunk meleged- jünk **ILONA** briket mellett,  
mely kitünő fűtőszet, min- den kályhában alkalmas, nem piszkít, szagtalan, jól ég és nagy hőfoka van kapható:  
**D. Horváth Győző** vas-, fűszet-, deszkakereskedőnél Zalaegerszeg.  
Pirszén (koks) kovács szén raktár.

**Egy jó házból való fiu tanoncul felvétetik Unger Antal könyvnyomdájába.**

**Meghívó.**  
A zalaegerszegi szövetkezeti önszegélyző egyeslet **rendes évi közgyűlését**  
1906. évi február hó 15-én, határozat képsesség hiánya esetén március hónap 4-én délután 2 órakor az intézet irodái helyiségében fogja megtartani, melyre a t. egyesületi tagok az alapszabályok 41. §-a értelmében tisztelettel meghívattak.  
A közgyűlés napirendjét képező tárgyak a következők:  
1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tagu bizottság kiküldése.  
2. Az igazgatóság évi jelentése.  
3. A mérleg megállapítása és a 28-ik csoportbeli törzsbetűteknek a fel- ügyelő bizottság véleményes jelentése alapján leendő felosztása.  
4. Az igazgatóságnak, nemkülönben a felügyelő-bizottságnak az 1905 évre adandó felmentése.  
5. Az alapszabályok 50. §-a értelmében 4 kilépő igazgatósági tag, jelesen: Gráner Géza, Pfeiffer Henrik, Schwarz Mór és Weinberger Jakab igazgatósági tagok állásának választás utján leendő betöltése.  
Az igazgatóság

# VIDOR LIPÓT

## ZALAEGRSZEG.

Kazinczy-tér. Dr. Keresztury ház.

Kedvező fizetési feltételek és jutányos árak mellett ajánl  
mindenféle rendszerű

### varrógépeket.

Magyar, amerikai, angol és német gyártmányok.

**Kerékpárok** mindenféle minőségben.

**Fényképészeti cikkek** dus raktára.

**Elektrotechnikai cikkek.** Házi sürgönyök teljes berendezése jutányos árért. Az ehhez szükséges összes kellékek raktáron vannak.

**Leipzig-i harmonikák.**

**Szentképek** dus választékban.

Levélbeli megkeresésre árajánlatot küldök s meghívásra házhöz megyek.

## Iszákosság nincs többé!



Kivánatra barmkinek barmmentesen küldünk egy próbát a Cosaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A Cosapor többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszákosoknak a szeszes italt. A Cosa oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejt, mi okozta javulását.

Cosa a családok ezreit békítette ki ismét, sok sok ezer férfit a szegény és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra és szerencséjéhez segített s sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a Cosapor tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják, egy próba adagot és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezessékünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 217. sz.  
Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.  
(Levelek 25 f. levelezőlapok 10 fillérel barmmentesítendő.)

COSA INSTITUTE  
(Dept. 217),  
62, Chancery Lane,  
London, Anglia.

Teljesen pótolják a  
külföldi likőröket

## Schrank Béla

gózerőre berendezett  
likőrgyárának

elismert jó gyártmányai

**Esztergomban.**

Legnagyobb versenyképesség!

Képvisele:

**Berger Jakab Fia**

Zalaezerszeg.

Különleges gyártmány:

**Triple Sec „Comme il faut“.**

Óh jaj!



Megfojt ez az  
átkozott köhögés.

**Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatású**

**Egger mellpasztillái,**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“

GYÓGYSZERTÁR

Budapest, V., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla  
csakhamar meggyógyított.

Kapható Zalaezerszegen: **Kasster Sándor, Kiss Lajos,** Sümegen: **E. Dervarics István,** Zalaszentgróton: **Botfy Péter** gyógyszerüzleteikben.

## CYGMORBETEGEKNEK,

akik meghűlés, gyomortulterhelés, élvezhetlen, nehezen emészthető, túlhűgés vagy meleg eledelek, vagy szabálytalan életmód folytán **gyomorhajtásban, gyomorkatharusban, gyomoréjszalomban, nehéz emésztésben vagy elnyálkásodásban** szenvednek, a rég kipróbált jó hatású **emésztési és vértisztítószert** ajánljuk, mely az

## Ullrich Hubert-féle növény bor.

Kitünő gyógyszerjének talált növényekből jó borral vagyítva készül. Erősíti az ember gyomorszerveit anélkül, hogy gyomorhajtó szer lenne. Eltávolítja a véredények zavarait, tisztítja a vért minden romlott, betegséget előidéző anyagoktól és hathatósan működik az egészséges vérképződésre.

Ezen bornak kellő időben való használata mellett minden jelenség, mint fűfűzés, felbőgés, gyomorégés, melyek idült gyomorhajtásnál leggyakrabban előfordulnak, már a kezdetleges használatainál megszűnnek.

Szorulás, kólikafájdalmak, szivverés, álmatlanság ezen növénybor használata mellett gyorsan megszűnik.

Halvány, aszott kinézés, vérhiány a legtöbb esetben a hiányos vérképzésnek és májbetegségnek a következményei, a melyeket legbiztosabban gyógyít ez a növény bor, mely fokozza az étvágyat, elősegíti az emésztést, javítja a vérképződést s a betegnek új erőt szerez, amit számos elismerő és köszönő irat igazol.

A növény bor üvegenként 3 és 4 koronáért kapható a gyógyszerüzletekben Zalaezerszegen továbbá Zalaszentgróth, Vasvár, Körmend, Nova, Pacsa, Keszthely, Sümeg, János-háza, Deveser, Kiscell, Muraszombat, Bellatinz, Marcali, Tapolca, Nagykanizsa, Letenye, Csáktornya, Perlak, Szombathely, Csabrendek, Sárvár, Németújvár, Szentgotthárd, Óriszentpéter, Alsólendva, Muraszterdahely, Komárom, Nemesvid, Pápa, Nádasd, Vaspör, Szécs, Baksa, Bak, Pölöske, Zalaszentlászló, Boba, Középbisztrice, Pincze, Páka, Ujduvár, Nagyrada, Csákány, Simontornya, Tapsony, Kéthely, Nyírad, Ajka gyógyszerüzleteiben, illetve fűszerkereskedéseiben, valamint minden nagyobb és kisebb helyen Magyarországon és az egész Osztrák-Magyar Monarchiában a gyógyszerüzletekben.

**Utánzatoktól óvakodni kell**

és csak

**Ullrich Hubert-féle növ. bor**

kérendő.

A zalaezerszegi gyógyszerüzletek 3 vagy több palack növény bori eredeti áron szállítanak az ország bármely részébe.